TURKU HANSDA LAPSA HEMRAM MAHAVIDYALAY

(A Govt. Aided General Degree College affiliated to Burdwan University and registered u/s 2(f) 6 12(8) of UGC Act. 1956)
[Established in 2006 and Accredited 'B' by NAAC in 2016]

Vill-Madian, Mallarpur PIN 731216, West Bengal website- www.thlhmahavidyalay.ac.in



PO-Ganpur, Birbhum

Phone & Fax 03461-262175

email- tlmprincipal@gmail.com

Criterion 3 - Research, Innovations and Extension

3.3.1 Number of research papers published per teacher in the Journals notified on UGC CARE list during the last five years

Screenshots of Research Articles



Teacher-in-charge THLH Mahavidyalay Madian, Mallarpur, Gonpur Pin-731216, W.B.

Session 2022-2023



TABU EKALAYYA

An International Peer-reviewed Refereed Research

Journal on Arts & Humanities

Volume 28, Issue 2

Number 51

Published : July 2022

First Edition: March 2023

ISSN: 0976-9463

ISBN: 978-93-92110-71-9

Kaji Nazrul Islam Vol. III

TABU EKALAVYA

Chief Advisor: 5

Swami Shastrajnananda

Selina Hossin

Ramkumar Mukhopadhyay Soma Bandyopadhyay Sadhan Chattopadhyay Ashis Chattopadhyay

President: Biplab Majee

Vice-President: Tapan Mandal Executive Editor: Sushil Saha

Editor: Debarati Mallik Working Editor: Tapas Pal

Editor-in-Chief: Dipankar Mallik e-mail: tabuekalavya@gmail.com Website: www.tabuekalavya.in facebook: তবু একলব্য গবেষণা পত্ৰিকা

group : তবু একলব্য গবেষণা পত্ৰিকা

প্রাপ্তিস্থান : দেজ, দিয়া, দে বুক স্টোর (দীপু), ধ্যানবিন্দু, পাতাবাহার

মূল্য: ৪৯৯ টাকা



পুথি সাহিত্য ও নজনুল কাব। ২৯২ মুজীবুর রহমান খাঁ

নজবুল সাহিত্যের লৌকিক পাঠ ২৯৬ সৌগত চট্টোপাধ্যায়

কুয়ুনগরে নজরুল ৩০০ শেখ কামাল উন্দীন

नमामिल्ली नकार्युक ७०৫ न्यायमुन्नत अधान

নাটক, নাটগীত ও চলচ্চিত্রে নজরুল প্রতিভা ৩১৮ দিবাকর দাস

রবীন্দ্র নজরুল সম্পর্ক ৩২৫ অচিস্তা দে

নজবুলের 'হাওয়া বদল' ও 'স্বাস্থা উদ্ধার',

প্রসন্ধা দেওঘর ও মধুপুর ভ্রমণ ৩৩১ সুমন মুখার্জী

নজরুলের বাজেয়াপ্ত বই ও সশ্রম কারাদণ্ড ৩৩৮ কামরুজ্জামান

সাম্যবাদ ও নজরুল : বিকল্প কল্পনার

এক অভিনব চিন্তন ৩৪৬ সৌরভ কুমার মোদক

অন্তরতমের অন্বেষণে ৩৫১ কেয়া মুস্তাফী

দুখু মিঞার দারিদ্রভাবনা ৩৫৬ চিত্রা সরকার

দিয়ার বই

৩৬৬

দীপজ্কর মল্লিকের গ্রন্থ তালিকা ৩৬৯





নজরুলের 'হাওয়া বদল' ও 'স্বাস্থ্য উদ্থার': প্রসঞ্চা দেওঘর ও মধুপুর ভ্রমণ সুমন মুখার্জী

ধু দেশ দেখা বা তীর্থে গিয়ে ভগবানের দর্শন নয়, নিতান্ত শারীরিক কার্নেই বাঙালির মনে শ্রমণ চেতনার উন্মেষ ঘটেছিল। রেলপথের বিস্তার ঐপনিবেশিক আমলে বাঙালির শ্রমণ মানসিকতায় বদল ঘটিয়ে দেয়। অসুস্থ শ্রীরকে সারানোর জন্য জল-হাওয়া ভালো এমন জায়গায় গিয়ে মাসখানেক কাটিয়ে আসা, অর্থাৎ 'চেঞ্জে যাওয়া'-এই ধারণার জন্ম দেয়। 'হাওয়া বদল' ক্রাটাই তখন ঔপনিবেশিকতার স্বাস্থ্যবিধি হয়ে ওঠে। ঔপনিবেশিক আমলে বাংলার পশ্চিম প্রান্তের সাঁওতাল পরগনা ও ছোটনাগপুর মালভূমি অঞ্চলের ছোটো ছোটো জনপদগুলি ছিল বাঙালির হাওয়া বদলের সেরা ঠিকানা। বাংলা প্রদেশের পশ্চিমপ্রান্তে অবস্থিত জনপদগুলির জল ও মনোরম জলবায়ু ছিল স্বাস্থ্যকর। এর সঞ্চো বাড়তি পাওনা ছিল প্রকৃতির অমোঘ আকর্যণ। বিশেষ করে গ্রীম্মের ছুটির সময় ও পূজাবকাশে কলকাতার উচ্চবিত্ত বিখ্যাত বাঙালিরা সপরিবারে ছুটে যেতেন 'পশ্চিমে' লম্বা অবকাশ যাপনে। এই বিষয়টি 'হাওয়া বদল' নামে জনপ্রিয় হয়ে ওঠে। এই 'হাওয়া বদল' বা 'চেঞ্জ' হয়ে ওঠে বাঙালির ভগ্ন স্বাস্থ্য উদ্ধারের একটি পশ্থা। রেলপথের বিস্তার বাঙালির স্রমণ ও অবসরের মানসিকতায় কিছু গুরুত্বপূর্ণ অদল-বদল ঘটিয়েছিল। স্রমণের মজা অর্থাৎ বেড়ানোর আনন্দ উপভোগ করতে শিখল বাঙালি। এর সঙ্গো যুক্ত হল 'হাওয়া বদল' বা 'চেঞ্ব' এবং 'স্বাস্থ্যোন্ধার'-এই দুটি বিষয়। কাজী নজরুল ইসলাম ১৯২০-২১ সালে দেওঘরে এবং ১৯৪২ সালে মধুপুরে স্বাস্থ্য উদ্বারের জন্য গিয়েছিলেন। এই প্রবশ্বের মূল আলোচ্য বিষয় হল —নজরুল কেন স্বাস্থ্যোদ্ধারের জন্য দেওঘর ও মধুপুরকে বেছে নিয়েছিলেন ৷ নজরুলের দেওঘর ও মধুপুর স্রমণের পশ্চাতে স্বাস্থ্যোন্ধার একমাত্র কারণ ছিল ং নাক্ এর পশ্চাতে ছিল কোনো গভীর চক্রাস্ত ? নজরুলের শ্রমণ মানসিকতায় কীভাবে

Nazrul's 'Hawa Badal' and 'Health Recovery': Context Travel to Deoghar and Madhupur

Suman Mukherjee

It was not the sight of the Lord or the visit to the tirtha, but purely physical reasons, that the mind of Bengalis developed the spirit of travel. The expansion of railways changed the travel mentality of Bengalis during the colonial period. It gives rise to the idea of spending a month in a place where the water and air are good to heal a sick body, i.e. 'going for a change'. A 'change of air' then became colonial hygiene. During the colonial period, the small townships of Santal Pargana and Chotanagpur, Plateau in the western part of Bengal were the best places for a change of Bengali air. The water and pleasant climate of the townships situated on the western edge of the province of Bengal were healthy. Added to this was the inexhaustible charm of nature. Especially during the summer holidays and puja vacations, the elite Bengalis of Calcutta used to run with their families for long vacations in the 'West'. This matter became popularly known as 'Hawa Badal'. This 'Hawa Badal' or 'Change' became a method of salvaging Bengali's broken health. The expansion of the railways brought about some important changes in the travel and leisure mentality of Bengalis. Bengalis learned to enjoy the fun of traveling. Associated with this are the two issues of 'Hawa Badal' or 'Change' and 'Sashyatodhar'. Kazi Nazrul Islam visited Deoghar in 1920-21 and Madhupur in 1942 for health. The main topic of this article is - why Nazrul was the only reason behind the trip to Deoghar and Madhupur as a heath? Or was there a deep plot behind it? How in Nazrul's travel mentality



🕽 একটি মননশীল প্রবন্ধ পত্রিকা



ABHIMUKH Vol-X: Issue-I: Jan-Apr, 2023. A non Conventional Multidisciplinary Journal in

Bengali Language where thoughts of different

fields inter-mingle.

প্রকাশক ঃ ড. পার্থসারথি মুখোপাধ্যায় সিউড়ী, কালীবাড়ি।

সম্পাদকীয় দপ্তর ঃ অমরেন্দ্র দত্ত মোঃ ৭৯০৮৬৩৬৪৪১ 'কোমলগান্ধার' সমন্বয়পল্লী, সিউড়ী, বীরভূম, ৭৩১১০১ E. mail: sethsomnath72@gmail.com

বিশেষ সহযোগিতায় ঃ অধ্যাপক ড. সুশান্ত কুমার বর্দ্ধন

প্রচ্ছদ ঃ সংগৃহীত

नाभाक्षन : স্বপন রায়, বীরভূম

মুদ্রণ ঃ কমলা প্রিন্টার্স বড়বাগান। সিউডী মোঃ ৯৩৩২০৭১১৩৮

মূল্য—একশত কুড়ি টাকা



এই সংখ্যার বিষয় সৃচী

সম্পাদকীয়		8
ভ, অমিত চক্রবর্তী	রবীন্দ্রনাথের ম্লায়নে রামমোহন রায়	9
ভ. পার্থ ণঝ মজুমদার	শিবরতন মিত্রের রামমোহন চর্চা	>>
আশিস কুমার সরকার	রাজা রামমোহন রায়ের আর্থসামাজিক চিন্তা ভাবনা	5%
সমীর মৈত্র	সময়ের সংক্রান্তি এবং আমানের বোধ	₹8
শিল্পী অধিকারী	উমেষ পর্বের আলোকে বাংলা শিশু সাহিত্য	೨೦
বিজয়কুমার নাস	লেবেডফ থেকে সাধারণ রশ্বালয়	85
দেবাশিস দত্ত	নাগাদের সাহিত্যসৃষ্টি ও অনন্য প্রতিভাষ্যী তেমসুলা আও	88
বিমলকুমার সোম	রাঢ় বাংলার জীবমৃত লোকনাট্য	
	আলকাপ	৫৬
ভ. সৃমন চক্রবর্তী	भामाष्ट्रिक गारा ७ थाएम्स्यामा	90
সম্পাদক সমীপে	MADIAN PO Gonpur Dist. Burbhum Dist. 311218	90

রবীন্দ্রনাথের মূল্যায়নে রামমোহন রায় অমিত চক্রবর্তী

রবীন্দ্রনাথ তাঁর অগ্রজ্জ অনেক বাঙালি মনীয়ী সম্পর্কে তাঁর মতামত ব্যক্ত করেছেন। ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগরের জীবন এবং কর্ম বিষয়ে তাঁর দীর্ঘ প্রবন্ধ রয়েছে। মধুস্দন দত্তের 'মেঘনাদ বধ কাব্য' নিয়ে কৈশোরে তিনি কড়া সমালোচনা লিখে উত্তরজীবনে আবার সুর কোমল করেছেন। বঙ্কিমচন্দ্রের সাহিত্যিক মূল্যায়নে আমরা তাঁর উচ্ছুসিত প্রশংসা দেখি। হরপ্রসাদ শাস্ত্রী, জগদীশচন্দ্র বসু, শরংচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় প্রভৃতি অনেক সমসাময়িক এবং অনুজ গুণীজন সম্পর্কেও তিনি কলম ধরেছেন। বহুমুখী কর্মকাণ্ডের নায়ক পূর্বসূরী রামমোহন রায় সম্পর্কে তাঁর মূল্যায়ন কী ছিল তা জানাই এই প্রবন্ধের উদ্দেশ্য।

রামমোহন সম্পর্কে দীর্ঘজীবনের বিভিন্ন সময়ে রবীন্দ্রনাথের উপলব্ধি প্রকাশিত হয়েছে। রামমোহনের স্মরণসভায় তিনি প্রধান বক্তা হিসেবে দীর্ঘ লিখিত ভাষণ পাঠ করেছেন। সেই পাঠ পরে সম্পাদিত হয়ে প্রবন্ধ আকারে পত্রিকায় প্রকাশিত হয়েছে এবং পুস্তিকারও রূপ পেয়েছে। আরও পরে ছড়ানো সব লেখা একত্রে সংকলন করে 'ভারত-পথিক রামমোহন রায়' নামক গ্রন্থ ছাপা হয়েছে। কখনও রামমোহনের স্মরণসভায় সভাপতির অভিভাষণ দিয়েছেন। মৌখিক সেই ভাষণের সারমর্ম বিভিন্ন পত্র-পত্রিকায় মুদ্রিত হয়েছে। পুস্তিকা, প্রবন্ধ, গ্রন্থ এবং মৌখিক ভাষণে প্রকাশিত সেই সব বিবরণ থেকে রামমোহনের বহুমুখী কাজ সম্পর্কে তাঁর বিশদ মূল্যায়নের একটি সুম্পন্ট ধারণা পাওয়া যায়।

রামমোহনের অবদান যথার্থ অনুধাবনের জন্যে রবীন্দ্রনাথ গত সেই যুগের দুর্দশার কথা পাঠকদের স্মরণ করিয়ে দিয়েছেন। 'আমাদের জাতীয় ইতিহাসে সে এক অতি অগৌরবের অধ্যায়। দেশে চারিদিকে তখন কুসংস্কার, ধ্বংস-প্রবণতা ও বিশৃঙ্খলা বিরাজ করিতেছিল। যুক্তিহীনতা সত্য প্রেমের আলো আচ্ছন্ন করিয়া রাখিয়াছিল।' সামাজিক অনুষ্ঠানে, রাজনীতিতে ধর্ম ও শিল্পকলায় আমরা সৃষ্টি ক্ষমতা হারিয়ে ফেলেছিলাম এবং জীবস্ত মানুষের ধর্ম ভুলে মৃত ঐতিহ্যকেই আঁকড়ে ধরেছিলাম। চতুর্দিকে কালরাত্রির অন্ধকার। ইতিহাসের পুরোগামিনী গতি নিস্তব্ধ ভারতবর্ষের মনোলোকে চিন্তার মহানদী শুকিয়ে গেছিল, দেশ হয়ে পড়েছিল স্থবির, সংকীর্ণ।

এ হেন দুর্যোগের সময় একপক্ষ দেশীয় আচার এবং কুসংস্কারকেই আঁকড়ে জীবনকে সেই শাশানের অন্ধকারে ঠেলে দিচ্ছিল যেখানে 'জীবন নাই, অন্তিত্ব নাই, কেবল অনুশাসন ও ভয় আছে মাত্র।' অন্যদিকে ইংরেজি শিক্ষা লাভিই করে দলবদ্ধ কিছু বাঙালি ছাত্র হিন্দু কলেজ থেকে বের হয়ে গুরুতর আছি

Ram Mohan Roy in his assessment of Rabindranath

Amit Chakraborty

Rabindranath expressed his views on many Bengali sages his elders. He has long essays on the life and work of Ishwarchandra Vidyasagar. In his youth, he wrote a harsh criticism on Madhusudan Dutt's 'Meghnad Badh Kavya' and in his later life he softened his tone again. In Bankimchandra's literary assessment we see his ecstatic praise. Haraprasad Shastri, Jagadishchandra Bose, Saratchandra Chattopadhyay etc., etc. He also penned about many contemporaries and Anuj Gunijan. The purpose of this essay is to know what was his assessment of Ram Mohan Roy, the multi-faceted action hero predecessor.

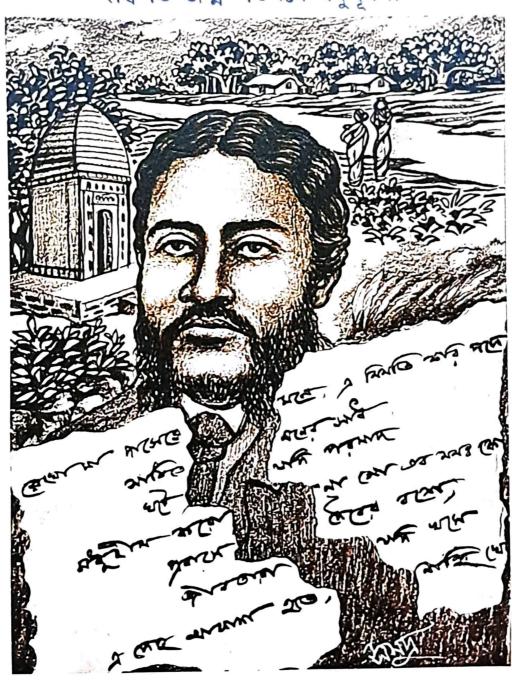
Rabindranath's perception of Rammohan has been revealed at various points in his long life. He delivered a long written speech as the keynote speaker at Rammohan's memorial service. The text was later edited and published in the form of articles in magazines and also in the form of booklets. Later, all the writings were compiled and published in a book called 'Bharat-Pathik Rammohan Roy'. Ever delivered the President's address at Rammohan's memorial service. Oral The essence of that speech has been printed in various newspapers and magazines. From those accounts published in pamphlets, articles, treatises and oral speeches, one gets a clear idea of Rammohan's detailed assessment of his multifaceted work.

Rabindranath reminded the readers of the plight of the past era to understand the contribution of Rammohan. "It is a very inglorious chapter in our national history. Superstition, destructiveness and disorder prevailed all over the country. Irrationality had obscured the light of true love. In social events, in politics, in religion and in the arts, we have lost the power of creativity and have forgotten the religion of living people and cling to dead traditions. Darkness all around. The progress of history was silent, the great river of the monolithic thought of India had dried up, the country had become stagnant and narrow.

At the time of this calamity, one side was clinging to native customs and superstitions and pushing life into the darkness of the crematorium where 'there is no life, no existence, only discipline and fear. On the other hand, some Bengali students in a group teaching English left Hindu College with serious injuries.



(দ্বিশত জন্ম শতবর্ষে মধুসূদন)



একটি মননশীল প্রবন্ধ পত্রিকা

ABHIMUKH

Vol-X: Issue-III: Sep-Dec, 2023.

A non Conventional Multidisciplinary Journal in Bengali Language where thoughts of different fields inter-mingle.

প্রকাশক ঃ ড. পার্থসারথি মুখোপাধ্যায় সিউড়ী, কালীবাড়ি।

সম্পাদকীয় দপ্তর ঃ
অমরেন্দ্র দত্ত
মোঃ ৭৯০৮৬৩৬৪৪১
'কোমলগান্ধার'
সমন্বয়পল্লী, সিউড়ী, বীরভূম, ৭৩১১০১
E. mail : komalgandhar1939@gmail.com
sethsomnath72@gmail.com

বিশেষ সহযোগিতায় ঃ অধ্যাপক ড. সুশান্ত কুমার বর্দ্ধন

প্রচ্ছদ ঃ সমুদ্র সেনগুপ্ত

নামাঙ্কন ঃ স্বপন রায়, বীরভূম



মুদ্রণ ঃ কমলা প্রিন্টার্স বড়বাগান। সিউড়ী মোঃ ৯৩৩২০৭১১৩৮

মূল্য—একশত পঁচিশ টাকা



এই সংখ্যার বিষয় সৃচী

সম্পাদকীয়	त्तरूचा मा मारमस्त मरन	a
ড, অমিত চক্র বর্তী	স্থুর বিরোধাভাস	<u>, 6 , , , , , , , , , , , , , , , , , ,</u>
শ্রীকুমার ভট্টাচার্য	মহাকবি মাইকেল— অন্তর প্রসারিত মরুময় ভূপও মানভূম	>>
ড. নন্দিতা বসু	প্রিয়া কবি মাইকেল মধুস্দন দত্ত জবাব	निन २२
পি. শাশ্বতী	भा रे क्न ७ ठांत्र यनुक्तातिंठ किष् क्या	20
মল্যা ঘোষ	भर्मम्हातत्र नाष्ठा ভावना किषु अनुভव	ા
শীতলপ্রসাদ নাগ	নবাৃগ প্রবর্তক মধৃস্দন	80
ড. চৈতন্য বি শা স	नाःलात आधुनिक कवि भधुमृनन দङ	86
मुनीन পान	মাইকেল মধুস্দন ও অমিত্রাক্ষর ছব্দ	a s
ভ. পার্থসারথি মু খোপ	াধ্যায়— মাইকেল মধুসূদন দত্ত ফিরে দেখা	ab
ठन्पन ठाउँ।भाषाग्र	চিরায়ত ভাশ্বর 'মেঘনাদ বধ কাব্য'	७२
নিতাই প্রসাদ ঘোষ	বাঙালির কবি মধুস্দন	৬৭
সমীরণ সরকার	মধুসৃদনের বীরাঙ্গনা কাব্য এক অনন্য সৃষ্টি	3 99
নোমনাপ মুখোপাধ্যায়	দ্বীবন পাত্র উচ্ছলিয়া	৮৩
উত্তম দাস	মধুস্দনের ব্রজাঙ্গনা : পাঠ ও বিক্লেষণ	39
ড. দিলীপ ব সৃ	বাংলা দুই কমিক নাটকের ট্র্যাক্তেডি	300
সূত্রত নাগ	ভিন্ন চোখে 'মেঘনান বধ কাব্য'	Soo MISTA LAPTA
ভ. প্রভাত শিকনার	চতুর্দশ কবিতাবলিতে মধুসৃদন দত্তের আধ্যায়িক অভিব্যপ্তনা একটি আলোচনা	SOS TRUMENTO SOS T
শ্রীকান্ত অধিকারী	বীরাঙ্গনা কাব্য নারীসন্তার ক্রমপর্যায় উত্তরণের কাব্য	Tradis.
সুশান্ত রাহা	বাংলা নাটকে মধুসূদন	>>o
	অভিমুসের যাত্রাপথ	\$ 2 0

>>8

মধুর বিরোধাভাস অমিত চক্রবর্তী

পূর্ববঙ্গের এক গ্রামে বর্ধিষ্ণু এক পরিবারে এক শিশু জ্ঞ্যা হয় – বছর সাতেক গ্রামে কাটিয়ে শিশুটি তার ধনাঢ্য বাবার কর্মস্থল কলকাতায় চলে আনে সাতেক আনে সাতের — ভর্তি হয় শহরের সর্বোৎকৃষ্ট শিক্ষায়তনে — পোশাকের জাঁকজমকে, বৃদ্ধির — ভাত ২ন । জেনা উজ্জ্বল্যে, ইংরেজি কবিতা আউড়ে বন্ধুদের সে তাক লাগিয়ে দেয় — ক্রমে বাবার আলবোলাতেই তামাক খেতে শুরু করে — মদ্যপানও ধরেছে — হঠাং করে খ্রিস্টধর্মে দীক্ষা নিয়ে বাপের ত্যাজ্যপুত্র হয়ে দূরে চলে যায় — এক ইংরেজ দৃহিতাকে বিয়ে করে বছর খানেক পর আবার নতুন একটি প্রেমের উচ্ছানে স্ত্রী সন্তানদের ফেলে কলকাতা ফেরে — পিতার সম্পত্তি প্রায় হাতছাড়া — তেমন উপার্জন নেই, জমিজমা বন্ধক রেখে ব্যারিস্টারি পড়তে ইংল্যান্ড চলে যায় — দেশে ফিরে অর্থ উপার্জন করলেও অমিতব্যয়িতার কারণে স্ত্রী (?) সন্তানদের নিয়ে চরম আর্থিক সংকট — ভগ্নস্বাস্থ্য মানুষটি শহরের উপকণ্ঠে এক জমিদারের লাইব্রেরি গৃহে চলে আসে রোগব্যাধি, আর্থিক অনটন, ঋণভার সব মিলে জীবন দূর্বিষহ — আবার কলকাতার বাসায় ফিরে হাসপাতালের রোগশয্যায় শুয়ে প্রণয়নী জীবনসঙ্গিনীর মৃত্যুসংবাদ শোনে — তার দুদিন পরেই রোগজর্জর ক্লান্ত নিঃস্ব বিধ্বস্ত মানুষটির অকালমৃত্যু ঘটে —

এমন এক মানুষের জীবনপঞ্জি পড়ে কোনও পাঠকের নিশ্চয় শ্রদ্ধা জাগে না। উপরস্তু অশ্রদ্ধা আরও বাড়ে যদি জানা যায় মানুষটি মনে প্রাণে তার মাতৃভাষা ভুলতে চেয়েছিল। দেশীয় কৃষ্টি সৃষ্টির ত্রিসীমানা বর্জন করে পাক্কা সাহেব সাজতে চেয়েছিল। কিন্তু আশ্চর্য, যে মুহূর্তে আমরা জানতে পারি মানুষটির নাম মধুস্দন দত্ত, তৎক্ষণাৎ আমাদের সব বিরূপতা নিমেষে উড়ে যায়। আমরা স্বা বিস্ময়ে তাঁর পদপ্রান্তে নত হই। সত্যিই মধুসূদন এক আশ্চর্য বিস্ময়, এক 🔻

অসঙ্গতি।

পাঠক লক্ষ্য করে থাকবেন যে প্রথম পরিচ্ছেদে তাঁর জীবনের ঘটব্টি উদ্রেখ করার সময় আমরা কোনও পূর্ণচ্ছেদ ব্যবহার করিনি। পরিবর্তে ইট্রেই করেই প্রতি বাক্যের শেষে ড্যাশ এবং দুপাশে শ্ন্যস্থান (space) ছেড়ে রেখেছি। সেখানে বর্ণিত সামাজিক প্রতিষ্ঠায় ব্যর্থ প্রাচ্য দেশ ও জাতির ঐতিহ্যবিমুখ আপার্ত আজ্জুল/৬

Amiable Protest Amit Chakraborty

In a village in East Bengal, a child is born in a wealthy family - after spending seven years in the village, the child moves to his rich father's workplace in Calcutta, enrolls in the best educational institution in the city. He also took to alcoholism after being initiated into Christianity and went away as his father's son. Due to overspending, extreme financial crisis with wife (?) and children, poor health, the man moved to a zamindar's library house on the outskirts of the city, disease, financial hardship, debt, all together, life is miserable - again back home in Calcutta, lying in a hospital bed, hearing the news of the death of his beloved spouse, two days later, sick, tired and destitute. The untimely death of the devastated man is like that

Reading the biography of such a man surely does not inspire any reader's respect. In addition, the disrespect increases if it is known that the person wanted to forget his mother tongue in his heart and soul. Pakka Saheb wanted to dress up by discarding the three boundaries of indigenous creation. But surprisingly, the moment we get to know the man's name is HEMRAM DIAN MADHUSUDAN DUTT, all our aversions instantly fly away. We bow at his feet in awe. Madhusudan is truly a wonder, an anomaly.

শারদ ১৪৩০

からいろ

ISSN 2322-0783



याप्र गुणनी-य मृश्चित छेरमव

रिक्रिकिरि

একটি অনিয়মিত ছোটো পত্রিকা অমবিশেতি সংখ্যা। শারদ ১৪৩০। অক্টোবর ২০২৩

ISSN 2322-0783

সম্পাদক তপন গোস্বামী

সম্পাদনা-সহযোগী রামানুজ মুখোপাধ্যায় সপ্রতিভ বন্দ্যোপাধ্যায় সৌরভ বন্দ্যোপাধ্যায় দেবগুরু বন্দ্যোপাধ্যায় প্রভাত শিকদার বামদেব মুখোপাধ্যায়



Teacher-in-charge
THLH Mahavidyalay
Madian, Mallarpur, 12,16 W.B.

সৃচিপাতা

কবিতার ঘর - ১ পৃষ্ঠা : ৫-৩৬

পবিত্র সরকার নির্মল হালদার দেবকুমার দত্ত
সমরেশ মণ্ডল প্রভাত সাহা আদিত্য মুখোপাধ্যায় পার্থসারথি মুখোপাধ্যায়
শীতল গঙ্গোপাধ্যায় অমর দে ফটিক চৌধুরী সূত্রত রায়চৌধুরী
আশিসকুমার মুখোপাধ্যায় প্রদীপ ভট্টাচার্য অমিতদীপ চক্রবর্তী প্রবার দত্র
নীলোৎপল গুপু মিল্লনাথ মুখোপাধ্যায় সৌমিত বসু অতনু বর্মন পার্থপ্রতিম স্ফার্য
এস মনিরুদ্দিন তাপস কুমার চট্টরাজ গোপাল রায় বিকাশ মণ্ডল মণিকুদুলারার
বিকাশ গায়েন তৈমুর খান স্বপন নন্দী মণিদীপা বিশ্বাস কীর্তনীয়া
তন্ময় চক্রবর্তী সুপ্রভাত মুখোপাধ্যায় কল্লোল বন্দ্যোপাধ্যায়
ফাল্লনী ভট্টাচার্যের কবিতার ভূবন — তপন গোস্বামী পৃষ্ঠা : ৩৭-৩২
এই সংখ্যার কবি — ফাল্লনী ভট্টাচার্যের পাঁচটি কবিতা পৃষ্ঠা : ৪০-৪৪

কবিতার ঘর - ২ পৃষ্ঠা : ১৫-৮৬

বিজয়কুমার দাস বিকাশ চক্রবর্তী অরূপকুমার রায়

স্বীর ঘোষ প্রদীপ কবিরাজ দেবাশিস দাশ অসীম শীল অরুণ নাস চলন চট্টোপাধ্যর
তাপস ওঝা সুরঞ্জিত ঘোষ প্রদীপ মণ্ডল প্রাণকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়

মলয়শংকর মণ্ডল মলয় ঘোষ রাজীব ঘাঁটি সৌরভ দত্ত বাপ্পাদিত্য বন্দ্যোণাধায় স্কিজ মণ্ডল অনিমেষ মণ্ডল রেইনি চৌধুরী রাজীব পাল আশিস কর্মকার সুরন্ধন রয়

প্রতাপ সিংহ রায় ঝিমকি বন্দ্যোপাধ্যায় সন্দীপন রায় আওতোষ ঘোষন প্রতিভা গাঙ্গুলী নিজামউদ্দিন মন্ডল পিণ্টু পাল রাজেশ চট্টোপাধ্যায় মাধবী নাগ রাসবিহারী শীল মিমি সিদ্দিকী শুভরত আচার্য পীযুষ বিশ্বাস দীপ্তিপ্রকাশ দে সৌরভ বন্দ্যোপাধ্যায় রামানৃজ মুখোপাধ্যায়

দেবওরু বন্দ্যোপাধ্যয়

હ

তপন গোস্বামী

কাথা

অমিতদীপ চত্রুবর্তী

এ সুতো ওখানে ফুঁড়ি, ও সূতো এখানে গাছ, ফল, ফুল, পাখি — যেখানে যেমন কৈশোর ... যৌবন ... বুঝি জীবনও ফুরোয় সে মুগ্ধ বুনোনে

দুঃখ সুখ, রোদ রং — সব সয়েবয়ে
অবশেষে ... কাঁথা অনুপম
বাসর রচিত তাতে, শিশু লীলা খেলে ...
এই বাড়ে স্বপ্নডগা, এই তা মুড়োয়

চিতার আগুন শেষে, হায়, গিলে ফেলে
তিলে তিলে বোনা কাঁথা — নক্সীর নির্মাণ
অস্তিম চিতা কি সত্যি এত শক্তি ধরে?

পূর্ব থেকে উত্তরের ঘরে
ওই দেখি স্বপ্ন ফুঁড়ে কাঁথা জায়মান সে সীবন গল্প বয়ে ক্রমশ উত্তরে
চলে অফুরান ...

চিতা যদি ঘোর সত্য, কাঁথা সত্যতর



kantha

Amitdeep Chakraborty

This thread sprouts there, and the thread here trees, fruits, flowers, birds where like youth... youth... I understand that life also runs out, he is fascinated by the weaving of sadness, happiness, sun colors - all the colors finally... Kantha Anupam Basar is composed in that, child. By playing Lila, this dream grows, this wraps it up

At the end of the pyre fire, alas, the construction of woven kantha naxi was swallowed up

The last cheetah really holds so much power?

From the east to the north in the room, I saw the dream bursting and crying, he was slowly moving towards the north with the story of Sivan...

If Chita is true, Kantha is truer

Session 2021-2022



UGC University Grants Comm

DOGO RANGSANG Research Journal

দগো ৰাংছাং গ্ৰেমণা পত্ৰিকা ISSN: 2347-7180

CERTIFICATE OF PUBLICATION

This is to certify that the article entitled

REASON AND RELIGION-SWAMI VIVEKANANDA'S VIEW

Authored By

Dr Sk Nur Upsar

Assistant Professor Dept. of Philosophy, THLH Mahavidyalay Mallarpur, Dist- Birbhum, West Bengal

Published in

Dogo Rangsang Research Journal: ISSN 2347-7180

Vol. 11, Issue. 09, No. 01, September: 2021

UGC Care Approved, Group I, Peer Reviewed, Bilingual and Referred Journal

Teacher-in-Charge THLH Mahavidyay Madian, Maliarpur, Ganpur Birbhum, Pin- 731216, W.B.



(Hon.) - Dr. Upen Rabha Hakacham

REASON AND RELIGION- SWAMI VIVEKANANDA'S VIEW

Dr Sk Nur Upsar Assistant Professor Dept. of Philosophy, THLH Mahavidyalay Mallarpur, Dist-Birbhum, West Bengal :: nur.tamannall@gmail.com

Abstract

Religion and Science represent a fight between faith and reason. According to Swami Vivekananda, the Vedas, Astronomy, and Philosophy are secondary. That which makes us realize the Brahman is the highest knowledge. Knowledge of the sciences cover only the of our lives. But religious knowledge brings to us eternal and infinite. Unfortunately, Religions have many times been looked down, by secular knowledge. There is a reason for this. Many times, religions have refused to be justified by the scientific aid. In consequence, we see fights between secular knowledge and religious knowledge all over the world. Religion claims infallible authority as its guide, refuse to listen the claim of the secular knowledge. Secular knowledge with its shining instrument of reason, wants to cut to pieces everything religion could bring forward. This fight has been and is still waged in every country. Religions have been again and again defeated and almost exterminated.

The present paper attempts to discuss whether religion can have a basis of rational. while discussing the problem of Swami Vivekananda, a great philosopher of contemporary India has been taken into consideration.

Key words: Religion, Reason, Science, knowledge, investigation, Existence, Generalization etc.

In the latter part of the 19th Century Indian Society produced a few leading personalities who reoriented the traditional Indian spiritualism to meet the demands of modern society. To put it otherwise, they wanted to infuse the spirit of rationality in their way of understanding society. For them, man can become truly conscious of his own self when he becomes conscious of the spirit of unity with society. Among them in spite of his short span of life, Swami Vivekananda champion the classical Vedantic concept of man in a unique way and this is reflected on his aspiration for the actualization of divinity in man. Vivekananda was able to mould a new form of Hinduism and present this to a global audience by drawing on his British-style college education, a grasp of classical Indian religious knowledge, and a strong spiritual impulse from the mystic Ramakrishna. The essay "Reason and Religion" is probably not among Swami Vivekananda's best-known pieces of writing, but it is highly instructive if we want to under- stand some of the key ideas and forces that were shaping religion at the very end of the nineteenth century.1

In his essay, Vivekananda asks, "Is religion to justify itself by the discoveries of reason through which every other science justifies itself? The same method of investigation which are apply to science and knowledge outside, to be applied to the science of religion? In my opinion this must be so, and I am also of the opinion that the sooner it is done the better. If a religion is destroyed by such investigations, it was then all the same useless, unworthy superstition; and the sooner it goes, the better. I am thoroughly convinced that its destruction would be the best thing they could happen. All that the dross will be taken off, no doubt, but the essential parts of religion will emerge triumphant out of this investigation."2

In Modern Times Physical Sciences are better equipped than formerly and religions have become less and less equipped. Believing certain things because an organised body of priests or one's whomever people want to believe, because it is written in certain books, which also consider as holly book and believe that these are infallible and certain. Thus people or groups that deviate from the majority in important ways, were either assimilated into the mainstream or marginated. The issue is not only the religious but also of social recognition. As Huntington has observed. "People use religious not only to advance their interest but also to definite their identity. We know who we are only when we know who we are not and often only when we know whom we are against."3

Now the question is a way out? To put in a more concrete form: is religion to justify itself by the discoveries itself? Are the same methods of

WHOAI

UGC Care Listed Journal

Art and Humanities

Tri - Annual Journal

KHOAI

A Collector on Literature and Culture

Chief Editor Kishore Bhattacharya



VOLUME 46 23 December, 2021 Teacher in charge law pur services in charge law go will be the company of the charge law and the charge law

SANTINIKETAN, BIRBHUM, PIN-731235, W.B. INDIA

UGC-CARE List

You rearched for "Arts and Humanities". Total bourouls, 485

men the		A galance.				of the total
211	Kalyan Bharati (print only)	Kalyan Kumar Dasgupta Memorial Committee	0976- 0822	NA	from September - 2019 to October - 2021	Discontinued from Oct 2021
212	Katha Kram	Rashun Prakashan	2231- 2161	NA	from January - 2020 to Present	Notice 1
213	Kathakrati Natyapatra (pont oniv)	Kathakriti Nətyapatra	NA	NA	from October - 2020 to Present	
214	Kavita-Rati	Sujay Prakashan	2278- 9243	NA	from June - 2019 to Present	See Base 5
215	Kelyane Bhashantar (print only)	Kalasakta	NA	NA	from June - 2019 to Present	N ov
216	Keral Jyothi	Kerala Hindi Prachar Sabha	2320- 9976	NA	from April - 2022 to Present	1.45
217	Khagolah	Central Sanskrit University	2456- 3420	NA	from June - 2019 to Present	ar Library
218	Khoai (print only)	Khoar	2319- 1 8389	NA	from January - 2020 to J January - 2022	Discontinued from Jan. 2022
219	Khoj Pandh	General Shivdev Singh Diwan Gurbachan Singh, Khalsa College Pattala	2394- 0980	NA	from July - 2022 to Present	(v
220	Kıranavalı	Sanskrit Research Foundation	0975- 4067	NA	from June - 2019 to Present	No description
Showing 21	to 220 of 485 entries		Pre	vious 1	21 22 23	49 Next



Teacher-in-charge THLH Mahavidyalay Madian, Mallarpur, Gonpur Matham, Pin-731216, W.B.

সূচীপত্ৰ

	ופעי
प्रच्लावकी म-	a
ভূবেৰ চৌপুল্ল-র বাংলা সাহিত্যের ইডিক্লা । দটে। আলোচনায় রীডি ও নৈচিত্র। ভ অনিবাণ সাহ	
''विकृष्टिकृरे परेषाानाचारप्रव (बाहनरक विद्वान-नरखाव-खाहाब-खनुकेल-रकन्त्रिक लाकभरकृष्टि'' - मिवळम भूचाळी	40
ডিজেক্সলাল রাম্নের 'সীডা' : যৌলিক ভাকনার আলোকে <i>ল বালী দল্প</i>	40
हेवानुराज्य कारकेत्र पर्वाचा ७४ - शांच कृषाव तकाक	••
জীবনানৰ খাল ও আানিমেলিক্সম্ । খালো কৰিডায় জনুভাবদার দত্ন দিক - অনিড কর্মকার	or
(आफानीरका शेकूनवाफिन नारनेफिक क्रांस विकृष्ण क्रकावर्डीत ध्यवनाम- छ. क्रमानी मान	4>
कमानि वंशलत 'हेन्द्रमाचा' उपन्तारम निव्नवर्णत मानुब- मीलंडल व	**
মলল কাৰো ডিন সৰী চরিবের ভূমিকা– সুমল সাহা	•>
पूचम औरचम- वर्ष आविक्रकिम	4>
নজক্ৰ ভাৰনায় নারী – ড. সভোৰ কুমার বেছেরা	1>
নিবিলেশ রায়ের 'বৃট্টি পদাবলী' : দাম্পতা প্রেমের কাবা– সূবীর বসাক	6 3
উপনিবেশিক বাংলায় জ্যালোপাথি চিকিৎসা ৷ প্রসঙ্গ কথা সাহিত্য – ড. দেবাশিস সরকার	w
রাজনৈতিক সামাজিকীকরশের ঘোড়কে আজকের আদিবাসী সমাজ –একটি পর্যালোচনা– সমীতা মুখার্ক্রী	×
ক্ষেবীয় ক্ষেত্ৰ্যুক্ত দেবীমাহান্তাবিশ্লেহণ – <i>অৰ্পিডা নাখ</i>	>0>
সাহিত্য, রাজনীতি, ও হিংসকের আত্মপরিচয় : মূর্লিদাবাদ জেলার 'জানমারি'— অর্ণব দেবনাথ	503
শ্যাম্প কৈছোর 'চাক্মা বৃহিতা' উপন্যাস : চাক্মাদের জীবন ও সংস্কৃতি – ত. পদ্ম কুমারী চাক্মা	>>e
ক্রেডসাইত্যে হেবরেইডাকনা ও হেবী দুর্গার স্বরূপানুস্কান– <i>ড. স্বপন মান</i>	240
ষ্ট্ৰৰ চক্ৰবৰ্তীৰ ছেটিৰৰ : সময় ও সমাজের কট্ডর— জহিকল রহমান মণ্ডল	200
লেবর হালের কিছু কিছু জল : উষাতু জীবনের আখ্যান— মনমোহন দেবনাথ	>80
ভইচার্য পরিবারের বলভয় কালী পূজা– ড, সলং ভইটার্য	>8¢
ক্রিকর্তন ও বাল্মহ জেলা : ইতিহাসের আমিকে ফিরে দেখা (১৮১৩-১৯৪৭) <i>– ব্যুত্তত গোয়ামী</i>	>89
উপকাহিনীর আলোকে 'পোরা' উপন্যাস— ড. সৃঞ্জিত কুমার বিশাস	> b.8
অদিবাসী ও অদিবাসীয় : একটি বিশ্রেষণ্– ব্যক্তেন হেমর্ম	>44 >44
অভিনয় বাশনের দর্শন : শশ্ব বোবের পণ্যলেখা– আরিক বিন ইসলাম	212
क्कायात्नत नव : यूर्मानय नयात्वत वािष्यत् - छ. यनग्र प्रव	210
ৰালো পুৰির সম্রোহক পঞ্চানন মণ্ডল্ কেকা ঘোষ	
বালো নিত কিলোর সাহি ত্যে বিজয়নত মজুমদারের অবদান– <i>রাজর্ষি রায়</i>	> > 04<
Perspective- by Monica Talukdar	
FACTORS INFLUENCING THE ACADEMIC ACHIEVEMENT OF	405
VISUALLY IMPAIRED STUDENTS: A REVIEW— Rumti Das & Dr. Indrani Ghosh	***
	455
Contribution of Female Maestros in the field of Indian Dance—Sanchary Adhikary Restaurants and Budget Hotels under the Raj: A Gastronomic History of	२५६
Public Dining in Colonial Bengal - Dr Suman Mukherjee	
Colleague Supportand Job Satisfaction of Female School	42F
Teachers - Dipanjana Roy & Dr. Pragyan Mohanty	
From Local Government to Local Governance in Indian Perspectives:	446
An Analysis— Dr. Rudra Prasad Roy	
	402
RECONSIDERING NORMATIVITY: TRACING THE DYNAMICS OF	
GENDER IN ISMAT CHUGHTAIS SHORT STORIES - Gaurab Sengupte MADIAN GOOD ON GOOD	488
The Concept of Values in Tagore's Philosophy— Dr. Nasiruddin Mondal	485

Suman Muchine

Restaurants and Budget Hotels under the Raj: A Gastronomic History of Public Dining in Colonial Bengal

Dr Suman Mukherjee

Assistant Professor of History
Turku Hansda Lapsa Hemram Mahavidyalay
Mallarpur, Birbhum-731216, WB

From the colonial period, food is considered as the most important part of every generation. Food culture and recreation was linked with each other. New food courts were established in Calcutta to feed the white men. These restaurants became the centre for leisure and recreation of elites and the British. From the very beginning, Calcutta was appeared to be a modern urban city because of being the product of the British Empire. The roots of urban educated middle class and urban centered public culture were deeply earthed from colonial period. The European colonizers made public dining spaces in order to continue the tradition of England. These restaurants were forbidden for the Indians. It created a big difference between natives and colonizers in respect of racial and social biasness. From the eighteenth century, many high standard restaurants were emerged which were taken as sites of culinary culture. Many famous restaurants set up at this time were Peliti's Restaurant (1870), Firpo's Restaurant (1917), Flury's (1927) and so on. Chevalier Federica Peliti was an Italian confection manufacturer. He used to make cakes and chocolates. The colonizers wanted to borrow their foodculture, taste and the way they led their lives from England to India and Peliti became a successful convener in this regard. Italian merchant Angelo Firpo came to Calcutta from Genoa via London to start his business of restaurant. Firpo's restaurant was the happy hunting ground for the Maharaja's as well as elites of that time. The Swiss couple Mr. and Mrs. J Flury in 1927 founded a tea shop in Calcutta. The natives also followed the footsteps of the Europeans in food culture. In 1940's, a few Indians also started their own restaurants in Calcutta. Among these small eateries, 'Basanta Cabin' was well-known. The Hotels were founded during colonial period not only for providing food to the people but had prestige also. Their architecture, design and culture represented the European ways of life. These restaurants kept the colonizers apart from the colonized people. The restaurants of Calcutta or the colonial dining were markers of European dominance. The Indian natives were not allowed to enter these restaurants. These restaurants created a dichotomy between colonizers-colonized as well as rulers-ruled. It can be argued that the restaurants of colonial period were mainly of the European leisure space. The entrance for the Indians was closed at that time. But the situation was changed after 1940s. The Bengalese slowly got accustomed with restaurant culture in Calcutta. Still the lower class people were not allowed to these places. But generally the upper class and English educated new elites were the main customers of these restaurants. They happily adopted the European restaurant and food culture.

Exploring the Historiography of Restaurants and Budget Hotels in Indian Context:

Colonial Bengal and especially Calcutta witnessed the emergence of restaurants and budget hotels as the space of public dining and recreation. Several research works have been also published recently which mainly define the food culture in the light of popular culture. Well-known food historian Copeland Marks's book 'Varied Kitchens of India: Cuisines of the Anglo-Indians of Calcutta, Bengalis, Jews of Calcutta, Kashmiris, Parsis, and Tibetans of Darjeeling' (1991) helps us discover delightfully accessible food in unfamiliar kitchens. More than two hundred dishes gloriously proceent the range

খোমাই 🗆 ২১৮

MADIAN

P.O.-Gonpur Dist.-Birbhum Pin-731216 ESN 1979 - 4988, Vol : 43, Inoue : 43

KHOAI UGC Care Listed Journal
Art and Humanities

Tri - Annual Journal

KHOAI

A Collector on Literature and Culture

Chief Editor Kishore Bhattacharya

> **VOLUME 43** 9 May, 2021

SANTINIKETAN, BIRBHUM, PIN-731235, W.B. INDIA



ISSN 2319 - 8389

Vol : 43, Issue : 43, 9" MAY, 2021

KHOAI

UGC Care Listed Journal Editorial Board of the KHOAI MAY 2021

Chief Editor:

Kishore Bhattacharys, Adhyapska, Patha - Bhavana, Visva - Bharati, Post: Santiniketan. Ost. Birtihum. Pin 731235. West Bengal

Email: kishoresantiniketan@gmail.com, Mobile: 9434432400

Associate Editor:

Prof. Amal Pal Director (Rebindra - Bhavana) Visva - Bharati, Santiniketan Prof. Nikhilesh Chowdhury, Former Principal, Sangit Bhavana, Visva - Bharati, Sanliniketan Dr. Sanal Bhaltacharya, Assistant Librarian. Visva - Bharati. Santiniketan

Co - editor :

Srimeti Chandrani Mukhopadhyay, Adhyapika, Patha - Bhavana, Visva - Bharati: Santiriikatan

Editorial Advisory Board :

Bengali: Prof. Utpal Mandal, Department of Bengali, North Bengal University Bengali ; Prof. Aloke Chakraborty, Department of Bengali, Burdwan University Bengali : Prol. Prakash Kumar Maity, Department of Bengali, Benaras Hindu University Bengali : Prof. Moonmoon Gangyopadhyay. Department of Bengali Rabindra Bhareti University Bengall: Dr. Atanu Sashmal, Associate Professor, Department of Bengall, Visva - Bharati, Santiniketan Bengali : Prof. Sucharita Bandyopadhyay, Department of Bengali, Kolkata University Senskrit: Prof. Kalpika Mukhopadhyay, Former HoO, Department of Sanskrit, Visva - Bharati Political Science ; Dr. Aditya Narayan Mishra, Aurobindo College, Delhi University

Ndanian Bandyopadhyay, Rabindra - Bhavana, Visva - Bharati, Santiniketan

Editorial Assistant:

Tarit Reychoudhury, Adhyapaka, Patha - Bhavana, Visva - Bharati, Santiniketan Subhajit Chatterjee, Research Scholar, Dept. of Japanese, Bhasha - Bhavana, Visva - Bharati, Santiniketen

> Teacher-in-charge THLH Mahavidyalay THLH Mahavidyalay Madian, Mallarpur, Gonpur Madian, Pin-Birbhum, Pin-Teacher-in-charge

UGC-CARL List

I'm sparing out out	Arry and Humanities	Smit townste	185
---------------------	---------------------	--------------	-----

		Burn E.	157.9	(5 × 5		
211	Kalyan Bharan (print only)	Kalyan Kumar Dasgupta Memorial Committee	0976- 0922	NA.	from September - 2019 to October - 2021	Degenment from Out. 2021
212	Katha Kram	Rashun Prakashan	2231- 2161	NA	from January - 2020 to Present	Name
213	Kathakriti Natyapatra (print only)	Kathakuti Natyapatra	NA	NA	from October - 2020 to Present	10.10
214	Kavita-Rati	Sujay Prakashan	2278- 9243	NA NA	from June - 2019 to Present	The state of
215	Kelyane Bhashantar (print only)	Kalasakta	NA	NA	from June - 2019 to Present	
216	Keral Jyothi	Kerala Hindi Prachar Sabha	2320- 9976	NA	from April - 2022 to Present	7. 1. 22
217	Khagolah	Central Sanskrit University	2456- 3420	NA	from June - 2019 to Present	
218	Khoai (print unly)	Khoai	2319- 8389	NA	from January - 2020 to / January - 2022	Discontinued from Jan. 2022
219	Khoj Pandh	General Shivdey Singh Diwan Gurbachan Singh, Khalsa College Panala	2394- 0980	NA	from July - 2022 to Present	
220	Kiranavah	Sanskrit Research Foundation	0975- 4067	NA	from June - 2019 to Present	\$ 50.0
Showing 211	to 220 of 485 entries		Prev	ious l	21 22 23	49 Next



Teacher-in-charge THLH Mahavidyalay Madlan, Mallarpur, Gonpur Birbhum, Pin- 731216, W.B.

अपूर्ण करवड रहातेच्या यन राज्यत हैनावहन	ক্ষেম্ভ কিলোৰ দে	20 A
विज्य आब स्मान डेप्प्रय . बक्कि क्याला निवित्य	প্ৰবিদ্ৰ ভূষাৰ পাল	351
प्रवास्त्र-मृष्टे स्थ्याच्छी पाल	(मरका वटक्रेगाशस्य	212
स्वारिक्षम् ब्रह्मस्य सराक्षामाम्	স্নীতা খাঁ	296
वक्षकरण वृक्षक पहला हुन - निर्वतित काँच जनमहत माणित जाताहरा	्र (क्या स्प	768
विकास क्रम्य निका स्थायनाच श्रेष्ट्राव निका विवा व		
জারীয় শিক্ষানীতি ২০২৫ : একটি সমীকা	প্রদেশন্তিৎ সাধা	220
बरेज़्कि - अस्य (परिणाण	– व्यवहा त्याव	400
व्यक्ति व्यक्तिकात व निकात बहुनावस्त का वि वात वाद्यप्रकत	- টিচুন ভাগুৰি ও চিগ্ৰলেৰা মাইটি	इ २०५
विकासका विज्ञात र पृत्र शिकार परमा डेनावान	- उन्नी यानकी	474
मरकृक चृतिकास्त्र कार्लाहक । अनक वर्ठवान लगा तार्वा कर	– মহাদেব নাহা	175
जिल्लेक्ट्रवास्त्र समय - जाकास अन्तिस्त्र दन	প্রণতি নে	३२ ७
क्रिक्ट कान्यक्त अहित्स रक्टर अयुक्त बन्द देशन्यवित्त राजात	Part Same	
- क्रिय प्रदेश के साम क्रिया के क्रिया क्रिया कर्म क्रिया क्रिय क्रिया क्रिया क्रिया क्रिया क्रिया क्रिया क्रिय क्रिया क्रिय क्रिय क्रिया क्रिय क्रिया क्रिया क्रिया क्रिया क्रिया क्रिया क्रिय	- मृत्रन पृथाकी	250
বাকুরা ছেলরে পশ্চিত শিশুনের পারদর্শীতার জন্য পিতামাভার-		,
- শিক্ষণত বোদ্যবার প্রভাব	चतम ठूड	184
PRES TELETO	RAM	202
18 July 194	1	
MADIAN	our E	
PO BILD	200	
MAD Gong		
	1	
√18H11	•	
11.11		

p - (

কুপিক্যাল আৰহাওয়া', পরিবেশ ৰান্ধৰ প্রযুক্তি এবং ঔপনিবেশিক বাংলার ব্রিটিশ সমাজ ও সাংস্কৃতিক জীৰনঃ একটি ঐতিহাসিক অনুসন্ধান সুমন মুখাজী

_{ভারতে} ব্রিটিশ ঔপনিবেশিক শক্তির কাছে ট্রপিক্যাশ বা ক্রাণ্টীয় আবহাওয়া একটি স্থাভাবিক ভৌগোলিক বিপদ ছিল। উনিশ শতকের **শেষ ভাগ পর্যন্ত ব্রিটিশদের মৃত্যু ও অসুস্থ**তার পিছনে গরমকেই মৃখ্য কারণ হিসাবে চিহ্নিত হুরা <mark>হরেছিল। তাই শ্বেডাল শাসকগণ চেটা</mark> চালিয়েছিলেন গরমের সাথে মোকাবিলা করতে বা তা খেকেই sপনিবেশের **মধ্যে শীতশ**ভর **স্থান খুঁজে নিতে। কলকা**তা শহর গড়ে উঠে ওঠার পর যে সব ইংরেজ কর্মচারী ংশ্যাও **থেকে কলকাভান আস**ভ, ভারাও এই শহরের প্রচণ্ড গরমে কাবু হয়ে পড়ত। গরম কাল ছিল তাদের চাছে অভিমাপ। সাগর পাড়ের **মদেশের বছরভর উপভো**গ্য শীতল আবহাওয়া ছেড়ে সমতল ভারতের তথা বঙ্গ দশের **উক্ত ও আর্দ্র আবহাওয়াতে রিটিশদের সারা বছর ধ**রে ভারী ভারী কাচ্চে ব্যস্ত থাকতে হত। প্রখর গরম ও ঃয়ডিকর পরিবেশ থেকে নিস্তার পেতে ব্রিটিশ সাহেব,ও মেম সাহেবরা নানান পদ্ম অবলম্বন করেছিল। ধূলো-ালি, গরম **আবহাও**য়া ও রোদ থেকে বাঁচবার জন নৃতন প্রযুক্তির বাংলো নির্মাণ করেছিল ব্রিটিশরা। বাংলোর চার ালে ছাব্ল প্রদানকারী গাছ-পালা রোপণ করেছিল তারা। কলকাতার উচ্চ অভিজ্ঞাত সাহেবরা নদীর তীরে *বাগান* জি'বা **পার্ডেন হাউস' তৈরি করেছিল ওধুমাত্র গরম থেকে বাঁচতে। বাংলো গুলির দরজা এবং জানালা গুলিতে** দে ক্স' লাগানো হত। 'ভিন্তি' বা জল বাহকরা খস খস গুলিতে জল দিয়ে ভিজিয়ে ঠাণ্ডা করত। ক্রান্তীয় গরম ধ্বহাওয়ায় 'হাত পাৰা' এবং 'ঝোলানো পাৰা'র ব্যবহার খুবই জনপ্রিয় হয়ে ওঠে ব্রিটিশ সাহেব এবং মেম হেবদের **কাছে। উপনিবেশিক কলকাতার উচ্চ অভিজা**ত ব্রিটিশ সাহেবদের বাংলোতে এবং ডাইনিং রুমে *'হাত* াৰ' বোলানো থাকত। হাত পাখা ছাড়াও আর একটি প্রযুক্তির প্রচলন ছিল যা পরিচিত ছিল 'থারম্যানটিডোট' thermantidate) নামে। এটি ছিল এক প্রকার শীততাপ নিয়ন্ত্রক যন্ত্র। এছাড়া, সাহেবদের গৃহ ব্যবস্থাপনায় ধবদার' নামে একজন পরিচারক নিযুক্ত থাকত। তার কাজ ছিল ঠাণ্ডা জল, শরবত ও মদ পরিবেশন করা। ৮০০ ব্রিটাব্দে কলকাতায় বরকের ব্যবহার শুরু হয়। বরফের ব্যবহার ব্রিটিশ সমাজ জীবনে আশীর্বাদ রূপে দেখা রয় বালোর উষ্ণ ও আর্দ্র চরমভাবাপন্ন পরিবেশ এবং গরম থেকে বাঁচতে ব্রিটিশ সাহেব ও মেম সাহেবরা 'শোলা পি **ৰাবহার করত, খোলা মেলা ও ঢিলে ঢালা সৃতির জা**মা-কাপড় পরিধান করত এবং বিকেল বেলায় গঙ্গা বক্ষে ^{নিকা} বিহার, ঘোড়া গাড়ীতে চড়ে ঠাণ্ডা হাওয়া খাওয়ার চল ছিল। এই প্রবন্ধের মূল আলোচ্য বিষয় হল---^{পনিবেশিক বাংশার ক্রান্তীয় আবহাওয়া তথা গরম ব্রিটিশ সাহেব ও মেম সাহেবদের স্বাস্থ্য এবং জীবন ধারণের} পর কীক্রপ প্রভাব কেলেছিল ? ঐ চরমভাবাপন্ন আবহাওয়া থেকে বাঁচতে ব্রিটিশরা কী কী পদক্ষেপ গ্রহণ রিছিল ? ব্রিটিশরা কী কোন নৃতন পরিবেশ বান্ধব প্রযুক্তির সাহায্য নিয়েছিল ? গরম আবহাওয়া ব্রিটিশ শ্রেতাঙ্গ ^{শিক্দের} সমাজ ও সাংস্কৃতিক জীবনে কী কোন নৃতন দিগন্ত উন্মোচন করেছিল ? এই সকল প্রশ্নের উত্তর খোঁজার

শক্ষে আলোচ্য প্রব্রু

Tropical Weather', Eco-friendly Technology and British Society and Cultural Life in Colonial Bengal: A Historical Inquiry

Suman Mukherjee

Tropical weather was a dual geographical threat to the British colonial powers in India. Until the late 19th century, heat was identified as the main cause of death and illness in the British. So private rulers tried to deal with the heat or find cooler places within the penivesh. After the development of the city of Calcutta, all the English employees who came to Calcutta from England, they were also overcome by the intense heat of this city. The hot weather was a curse for them. Leaving the pleasant cool climate of the coastal homeland throughout the year in the hot and humid climate of plain India and Bengal, the British had to be busy with heavy work throughout the year. British Saheb and Mem Saheb adopted different methods to get relief from intense heat and harsh environment. The British built new technology bungalows to escape from the dust, hot weather and sun. They planted shade trees on four sides of the bungalow. The high elite sahibs of Calcutta built 'Bagan Ari' or 'Garden House' on the banks of the river just to escape the heat. The doors and windows of the bungalows were covered with S Khas, The 'Visti' or water carriers used to cool the khas khas by soaking them with water. The use of 'hand fans' and 'hanging fans' became very popular with British gentlemen and ladies in hot tropical weather. High-elite British gentlemen of colonial Calcutta used to hang out in their bungalows and dining rooms. Apart from the hand fan, another technique known as 'thermantidate' was in vogue. It was a type of air conditioner. Apart from this, an attendant called Gabdar' was employed in the household management of Sahibs. His job was to serve cold water, sherbet and wine. In 1833 AD, the use of ice started in Calcutta. The use of ice is not seen as a blessing in British society. British sahibs and mem sahibs used 'shola p' to escape from the hot and humid extremes of Bengal and the heat, they wore open fairs and loose clothes and in the afternoon they used to ride Nika Bihar, horse carts on the Ganges chest to enjoy the cool air. The main topic of this article is--- How did the hot tropical climate of colonial Bengal affect the health and lifestyle of Britannia Saheb and Mem Saheb? What steps did the British take to survive the extreme weather? Did the British take the help of any new environmentally friendly technology? What new horizons did the hot weather open up in the social and cultural life of British white Sirs?

U.G.C.- CARE List-I 2021 approved journal, Indian

Language-Arts and Humanities Group, out of 16 pages placed in Page 3 & No.60 out of 319

EBONG MOHUA

Bengali Language, Literature, Research and Referred with

Peer-Review Journal

23th Year, 143 Volume

Dec, 2021

Published By

K. K. Prakashan

Golekuachawk, P.O.-Midnapur, 721101.W.B.

DTP and Printed By

K.K.Prakashan

Cover Designed By

Kohinoorkanti Bera

Special Editorial Co-ordinator

Amit Kumar Maity

Communication:

Dr. Madanmohan Bera, Editor.

Golekuachawk, P.O.-Midnapur, 721101. W.B.

Mob.-9153177653

Email-madanmohanbera51@gmail.com/

kohinoor bera @ gmail.com

Rs 550

UGC CARE LIST I_2021 (Arts and Humanities)

43.	Chinuku Maasa Patrika (print	Chinuku Publications	2455- 4111	NA
44.	only) CLIO An Annual Interdisciplinary Journal of History (print only)	Corpus Research Institute	0976- 075X	NA
45.	Cognitextes	Association Française de Linguistique Cognitive	NA	1958- 5322
46.	Comparative Philosophy	Center for Comparative Philosophy, San Jose State University	NA	2151- 6014
47.	Critic: Journal of the Centre of Russian Studies	Centre of Russian Studies, School of Language, Literature & Culture	2229. 7146	NA
		Studies, Jawaharlal Nehru Univ		
48.	Dance Education in Practice	Taylor and Francis	2373- 4833	2373- 4841
49.	Darsaniki (print only)	Department of Philosophy, Mahatma Gandhi Kashi Vidyapith	2230- 7435	NA
50.	Darshnik Traimasik	अखिल भारतीय दर्शन परिषद	0974- 8849	NA
51.	Dastak (print only)	Department of Urdu, Faculty of Arts, Banaras Hindu University	NA	NA
52.	Dastavej (print only)	Central Institute of Hindi	2348- 7763	NA
53.	Dharmadoot	Maha Bodhi Society of India	2347- 3428	NA
54.	Dhimahi (print only)	Chinmaya International Foundation Shodha Sansthan	0976- 3066	NA
	t the residual ournal of	Department of English,	0975-	2581-
55.	Dibrugarh University Journal of English Studies	Dibrugarh University	5659	7833
y figure i	Dirasat Arabia (print only)	Centre of Arabic and	2348-	NA
56.	Dirasar Manie (hims	African Studies, Jawaharlal	2613	
eg i		Nehru University		1
	Discours	Universite de Paris-	NA,	1963-
57.	place and a second of the seco	Sorbonne		1723
58.	Drishti: The Sight	Drishti: The Sight	2319- 8281	NA
59.	Drishtikon (print only)	Drishtikon Prakashan	0975- 119X	NA
	Ebong Mohua (print only)	K. K. Prakashan	NA	NA
60.	Ebong Mushayera (print only)	Ebang Mushayera	0976-	NA
61.	EDOUB	The second	9307	_ L

মুঘল-পর্তুগিজ সম্পর্ক এবং ভারতে সামুদ্রিক বাণিজ্যের বিকাশ জ. সুমন মুখার্জী

সুপ্রাচীন অতীত থেকেই ভারতের সঙ্গে ইউরোপের ঘনিষ্ঠ বাণিজ্যিক এবং সাংস্কৃতিক সম্পর্ক বিদ্যমান ছিল। ভারত ও রোমের মধ্যে প্রাক্-খ্রিস্টীয় যুগে দ্রপালার সামুদ্রিক বাণিজ্য ছিল এর প্রকিষ্ট প্রমাণ। ইউরোপের বাজারে ভারতের লবঙ্গ, এলাচ, দারুচিনি, লকা, গোলমরিচ, সুতি, রেশম বস্ত্র, দামি পাথর, হাতির দাঁতের জিনিসপত্র প্রভৃতির প্রবল চাহিদা ছিল। ৪৭৬ সালে রোমান সামাজ্যের পতনের ফলে ভারত-ইউরোপ বা<mark>ণিজ্যে ভাঁটা পড়েছিল। খ্রিস্টী</mark>য় সপ্তম শতকে মধ্য প্রাচ্যে আরবদের প্রভূত্ ক্টিড়ত হ**ও**য়ায় **আ**রব সাগরে ও লোহিত সাগরের পথে এই লাভজনক ব্যবসা সম্পূর্ণভাবে **আরব ও ইটালী**য় বণিকদের নিয়ন্ত্রণাধীন হয়ে পড়ে। আরব বণিকরা এইসব পণ্য সম্ভার ইটালির বিভিন্ন বন্দরে চড়া দামে বিক্রি করত। ইটালীয় বণিকরা আবার এইসব পণ্যাদি ইউরোপের অন্যান্য দেশে বিক্রি করে সমৃদ্ধশালী হয়ে ওঠে। ১৪৫৩ **সালে** অটোম্যান **তুর্কি**রা বাইজান্টাইন সামাজ্যের রাজধানী কনস্ট্যান্টিনোপল দখল করে এবং পরে পশ্চিম এশিয়া ও দক্ষিণ-পূর্ব ইউরোপে তাদের একাধিপত্য প্রতিষ্ঠিত হয়। এর ফলে ভারত-ইউরোপ বাণিজ্যপথ সম্পূর্ণভাবে তাদের করায়ন্ত হয়। তারা ভারতীয় শুন্দ্রের পণ্যের ওপর অতিরিক্ত শুন্ধ ধার্য করলে ইউরোপে এইসব পণ্যের মূল্য প্রচুর বৃদ্ধি পায়। ইউরোপীয় বণিকরা তো তখন সমুদ্রপথে সরাসরি ভারতে পৌছতে উদ্যোগী হয়। এই উদ্যোগ থেকেই শুরু হয় নতুন জ্ঞলপথ আবিষ্ণারের প্রয়স। মধ্যযুগের শেষভাগে নতুন নতুন জাহাজ নির্মাণ বিদ্যা, নাবিকের কম্পাস ও এস্টুল্যাবের আবিষ্কার ও নবজাগরণের ফলশ্রুতি হিসেবে অজানাকে জানার সীমাহীন <mark>আগ্রহ মানুষকে নতুন জলপথ আবিষ্কারে</mark> আগ্রহাম্বিত করে তোলে। নতুন জলপথ আবিষ্কারের প্রধান ভূমিকা গ্রহণ করে পর্তুগাল ও স্পেন। যাইহোক, ১৪৯৮ সালে পতুগিজ নাবিক ভাস্কো-ডা-গামা আফ্রিকার দক্ষিণ প্রান্তে অবস্থিত উত্তমাশা অন্তরীপ ^{প্রদক্ষিণ} করে ভারতের পশ্চিম উপকৃলে অবস্থিত কালিকট বন্দরে উপনীত হন। এর ^{ফলে} ইউরোপ থেকে ভারতে আসার সরাসরি জলপথের সন্ধান মেলে এবং ভারত-^{ইউ}রোপ সম্পর্কের ক্ষেত্রে এক যুগান্তকারী অধ্যায়ের সূচনা হয়। খ্রিস্টধর্ম প্রচার ব্যতীত পত্গিজরা দুটো উদ্দেশ্য নিয়ে এদেশে এসেছিল— ক) প্রাচ্য দেশগুলো থেকে ইউরোপে মশলাপাতি ক্রাদিশেকর এবং খ) আরবের মুসলিম বণিকদের হাত থেকে সামুদ্রিক

809 ।।। এवং महन्ना-फिरमञ्जन, २०२১

Mughal-Portuguese relations and development of maritime trade in India

Dr. Suman Mukherjee

Europe has had close trade and cultural relations with India since ancient times. Long-distance sea trade between India and Rome during the pre-Christian era is a clear evidence of this. India's cloves, cardamom, jaggery, chillies, pepper, cotton, silk, precious stones, ivory etc. were in great demand in the European market. The fall of the Roman Empire in 476 resulted in a collapse in Indo-European trade. As Arab domination expanded in the Middle East in the seventh century AD, this lucrative trade along the Arabian and Red Sea routes came under the complete control of Arab and Italian merchants. Arab merchants sold these goods at high prices in various Italian ports. Italian merchants became wealthy by selling these goods to other European countries. In 1453, the Ottoman Turks captured Constantinople, the capital of the Byzantine Empire, and later established their monopoly over Western Asia and Southeast Europe. As a result, the India-Europe trade route was completely taken over by them. When they levied additional duties on the goods of the Indian Gupta, the price of those goods increased greatly in Europe. European merchants then ventured to reach India directly by sea. The attempt to discover new waterways started from this initiative. In the late Middle Ages, new shipbuilding techniques, the invention of the mariner's compass and the sternlabe, and the endless curiosity of the unknown as a result of the Renaissance made people eager to discover new waterways. Portugal and Spain took the lead in discovering new waterways. However, in 1498, the Portuguese navigator Vasco da Gama circumnavigated the Uttamasha barrier at the southern tip of Africa and reached the port of Calicut on the west coast of India. This led to the discovery of a direct water route from Europe to India and marked a turning point in Indo-European relations.

Session 2020-2021

RNI No.: JHASAI/2018/78237 ISSN 2582-5135

WDDDG GDDD HOLONG GADA

A HALF YEARLY SANTALI LITERARY MAGAZINE

2nd year, 2nd issue, July to December 2020



Editor: Mohan Chandra Baskey

USCRURCEURORGEORGEORGE CALCALANTE EN EURO EN PERSONADEN PERSONADEN

2nd year, 2nd Issue July - December 2020

HOLONG GADA

A half yearly Santali literary magazine

RNI No.: JHASAI/2018/78237 ISSN: 2582-5135

Editor Mohan Chandra Baskey

Owned, published and printed by

Mohan Chandra Baskey

At - Sidu-Kanhu Colony, P.O.- Chakulia, Dist - Purbi Singhbhum, Jharkhand - 832301 and

printed at Jharkhand Printers

Pvt. Ltd., 6-A, Gurunanak Nagar, Sakchi, Jamshedpur -831001

ためいもの ためりめい

G. RADISO DODS

- UDWDE BD'8950 ODKPZ 01

8. PADANG GD.KAG

- 95DGD. BDDKD99 U5DU5 04

AGGCSGO DKS.G AGGCKO .3

- 05992KADD ODKPS 08

. ଜଣ୍ୟ ଜଣ ଜଣ ଅଧିକ ଅଟେ ଅଟ

- BODYARD AGNEGEI -

USBS BEOKU . ROKE. ROPEU

- KANCI BESEE CIPACIP 23

୯. ගන.෬ඁඁඁඁ෫න.෮ ගන.ຉගෟ

- KP2SE&25 UPOP

E. LAEODAA DEDMUZ DZ DPDGODA

- G5252226 U52U5 37

C. UDEZ

- KP290''' OSCIODEC 46

G. UD. IDS

47

CO. KDEOD PD.G78

- WAKEDEDOW UDEWA 49

44. UDDDD

- KY&BSKAD (PDC) 20

CS. WYPKD.B

- Byesk pand abeny 21

උප. 7990 bන.පන.9 වන.හනන. 075Pන.

- とりとスト列 いか、と多列 G52

46. 1122න ඉනුඉන

- UD. EAND GOUDEN UDDUD

HOLONG GADA -> COLONG GADA -> COLONG

ADJAN DIST. TO JOS. TO

Teacher-in-charge THLH Maharpur. THLH Mallarpur. Madlan. Pin-731218, W.B.

53



36668 c6c0 cocco

Asst. Professor

Dept. of Santali, T.H.L.H. Mahavidyalaya, Madian(Mallarpur)

P.O.- Ganpur, P.S.-Mallarpur,

Dist- Birbhum(WB, India), PIN- 731216

Ph.: 8972371654

Mail:

gcmurmu1974@gmail.com

9P936912(3)(4)(4)2969(5)

`DPOUDDD' D.2D. 7P7 DDOZ KOWDDEDOG WZKDD ිදුවල Pනි.ල නිරනුවන—"එPඑUbනික නි.අනි. ක2වනුල 20එගුවග නික BO ROWING CIR IRROUND PINOUS BOURS PSINSE SE ECOCO GS 2000 EGWEN SE KUMBO SOKEDO SOMESTE MAS PAREN (NAG I BSANG 25GANG PARO (NBAO BBAN2BANG Nනෆනල නය ගන අත සහ යන යන ලද ලද ලද ලද ලද මද නාවගනුදෙවනුව නාවනුවෙනුල වල 0S රව වචනුව නා 1 ගමුවර විS KSOන, හිරියා, USවනුU, ගන:ලිවුවා, හිදුලදා, ගනගන අනුවු SUනුල ර්ව වර අවාර්වාව රවාලි වා । වර UZ, වර ගිය වාධ වර ගියවඩ MSEOS MB. AIGO MB3 PB AIPB MB48 25 PAI'M NAMBG PA UZIZEÐI I ÐEÐI 'ÐP IZEÐI' ÐI.JÐI. 6QÐE GZ UÐIKZEÐIG ÐI.Ð5 'නවගුවෙන' නා.යනා. බවලනල රනා.U7 ලව ග්රලර්ල රනුවන ඉවග්බන

-SOJICH JEDEA KUIC (R) SIGN DIGGED KNIGH SO C.(RUIC) C.(RIC) C.(RIC) C.(RIC) C.(RIC) S.(RIC) SSO(RC) SRD.(RA AICIEC) NECES—CICURA SO(RIC) (RIC) COC) SO CA NICO(RIC) SO DICADEN DICOSC SCICO CO AKU.(RI SO

 (13).EUA
 いめとめい
 ころのとの
 いめい
 いめい

HOLONG GADA -> \$ 37 \$ JULY - DEC, 2020

ISSN 2319 - 8389, Vol : 41, lesue : 41

KHOAI
UGC Care Listed journal
Art and Humanities
Tri-Annual Issue.

KHOAI

A Collection on Literature and Culture

Chief Editor Kishore Bhattacharya

VOLUME 41 23 DECEMBER 2020

SANTINIKETAN, BIRBHUM, PIN- 731235, W.B. INDIA



Teacher-in-charge THLH Mahavidyalay THLH Mallarpur, Madian, Pin-731216, W.B.

UGC-CARE List

You exercised to Arreand Humanithe book horrors 188

311	Not an Pharm (print only)	Kalyan Kamar Dasgupta Memorral Committee	0976- 0922	NA	from September - 2003 to October - 2021	Discontinued from
212	Katha Krom	Rasibusi Prakasioni	2216-	NA NA	from January - 2010 to Present	
214	Kathoken Natyapatra ipont onica	Kathaktiti Natyapatra	NA	NA	from October - 2020 to Present	
214	Kavita-Roti	Sujay Prakashan	2278- 9243	NA	from June - 2019 to Present	
215	Kelyane Bhashantar (print only)	Kalasakta	NA	NA	from June - 2019 to Present	
216	Keral Jyothi	Kerala Hindi Prachar Sabha	2320- 9976	NA	from April - 2022 to Present	
217	Khagolah	Central Nanskrit University	2456- 3420	NA	from June - 2019 to Present	
218	Khoai (print only)	Khusu	2319- § 8389	NA	from January - 2020 to 5 January - 2022	Discontinued from Jan. 2022
219	Khoj Paudh	General Shivdev Singh Diwan Gurbachan Singh, Khalsa College Panala	2394- 0980	NA S	from July - 2022 to Present	
220	Kitanavah	Sanskrit Research Foundation	0975- 4067	NA	from June - 2019 to Present	3.17-1
,	1 to 220 of 485 entries		Pro	evious 1	21 22 23	49 Next



Teacher-in-charge
THLH Mahavidyalay
Madian, Mallarpur, Gonpur
Birbhum, Pin- 731216, W.B.

	Const Great	>08
বাঙালির মানসঞ্জগতে ভাওয়াইয়া গালের শ্বান	রিতা মিশ্র	>09
শান্তিনিকেডদের পাখি	क्षिका उद्योगि	,01
বর্ডমান সময়ের প্রেক্ষিতে মোহিত চট্টোপাধ্যায়ের 'বর্ণ বিপর্যয়' ও		580
'ক্যাস্ট্রেন হররা' দুটি অ্যাবসার্ড নাটকের মৃল্যায়ণ	মো: আফরুক সেখ	
নবাৰী আমল এবং লট্ৰোয়ের সংগীতের ইতিহাস	সতাপ্রিয় রায়	284
অস্তিকের সংকটে বাংলা ভাষা : ভাষনায় দুর্ভাষনায়	সেখ হাফিজ্স হক	540
চৈতন্য-জীবনকথা : শ্রীঅমিয়নিমাইচরিত	ড শ্ৰীবাস বিশ্বাস	248
বিদ্যাসাগরের কর্মটাড়ঃ ঈশ্বরের ''নন্দনকানন''	মনোজ কুমার টুড়	24.9
মনোক্ত মিত্রের 'সাজানো বাগান' : প্রান্তিকায়িত মৃতপ্রায়		
বাছাদের উত্থান ও উজ্জীবনের প্রচেয়	ড, বিপ্লব দাস	340
শিক্ষায় আধ্যাত্মিক চেতনা গড়ে তৃসতে রবীন্দ্রসঙ্গীতের ভূমিকা	অসীম কুমার রায়	799
বই কেন পড়বো ?	ড সনৎ ভট্টাচার্য	496
বৈদিক যুগের পরবর্তী অধ্যায় অর্থাৎ মধ্যযুগের প্রচলিত ও		
অপ্রচলিত তাল	প্রিয়বত চন্দ্র	748
প্রপ্রচাশত তাশ		
Rabindranath Tagore's Ideas on 'Quality of Life'		
RE-Wienerich Raufe Spiernat liter Ednden insepre it fite	Arup Daripa	190
Colonial Voice in Fanny Parkes's Wanderings of a pilgrim		
in search of the picturesque (1850)	Arijit Goswami	196
Status of Technological Pedagogical and Content		
Knowledge (TPACK) among Pre-Service Teachers	Bijay Kumar Das	200
A study of personality and academic achievement among		210
children of working and non-working mothers	Animesh Biswas	210
The British Seaside Birkul and Narayantala:		217
Holidays and Summer Resorts in Colonial Bengal	Dr Suman Mukherjee	2 24.54
Facets of Developments and their Impact on the		
Agrarian Economies of the Canning Sub-Division,	Sanat Kumar Purkait	224
Sundarbans, West Bengal, India since 2001	Comme Pentinal 2 Demand	
Forest in the life of the Santal Communities in Suri Sadar subdivision of Birbhum District, West Bengal:		
A Geographical Overview	Prakash Ray	232
River as a landscape feature in Bengali Cinema:		
A Transactional theory analysis with special reference		
to Titas Ekti Nodir Naam.	Irani Chatterjee	,
10 / 11.20	Malay Mukhopadhyay	239
লেখক পরিচিতি সমূদ্র MM MAII		788
HUT 3 SE		
[] Q & & S & S & S & S & S & S & S & S & S		
= (0000)=		
NAU O		

Suman Muchenjee

The British Seaside Birkul and Narayantala: Holidays and Summer Resorts in Colonial Bengal

Dr Suman Mukherjee

Abstract : The British decided to construct sea-side resorts in different parts of Coastal Bengal was a sea-side resort. First Governor General Warren Hastings (1774-1785) selected 'Beerkul' to save himself from the heat of Calcutta. The sweet sea wind of Beerkul was very useful for health of the European administrators and aristocrats. Hastings Constructed a bungalows there and he marked it as 'Brighton of the East'. But the said plan was not implemented very successfully. Sir Andrew Fraser (1903-1908) tried to construct Narayantala (presently Fraserganj) Island as a sea-side summer resort. He preferred this place for its location at the side of the Bay of Bengal. This place was covered by sea-beaches and natural beauties. But finally his plan was not successful. The major thrust of my paper is about why the British explored Birkul and Fraserganj as a seaside resort and health sanitarium of Bengal? How tourism, leisure and recreation informed an agenda in Colonial Birkul and Fraserganj? Why and how Birkul and Fraserganj emerged as a popular seaside holiday destination in Colonial Bengal? Who were the key players in tourism, leisure and recreation in Colonial Birkul and Fraserganj? Key Words: Seaside; Holiday; Summer Resorts; Birkul; Narayantala; 'Brighton of the East'; Warren Hastings; Sir Andrew Fraser; Tourism; Leisure; Recreation.

Within Western nations, water has long been associated with restorative qualities and medicinal benefits to balance the ardor of work, life in the city, or the pollution inherent in industrial/urban areas. This association is evidenced in past practices of picnicking beside creeks, rivers, and lakes; short excursions to lake areas, thermal springs, and the seaside; the taking of seaside holidays and vacations; second-home ownership by lakes, or at the seaside; and bathing and spa therapy as well as taking in the waters and fresh or sea air. Traditionally, in England, seaside resorts and activities were used as a break from normal routine. With the onset of the Industrial Revolution and subsequent developments in working conditions, such as shorter working days and public holidays, discretionary income, along with the concurrent development of transportation technology, the lower-middle and working classes were able to experience to differing degrees the recreational and leisure pursuits that had previously been the purview of the upper-middle and upper-class ranks. For example, toward the end of the eighteenth century in England, spa towns, previously that the upper class, were inundated with lower-middle class populaces.

খোরাই 🗅 ২১৭



TABU EKOLABYA ISSN 0976-9463

ভাষা-সাহিত্য-সংস্কৃতি বিষয়ক গবেষণা পত্ৰিকা ২৫ বৰ্ষ • ৩৮ সংখ্যা • ২০২০

TABU EKALABYA

UGC Approved Peer-Reviewed Research Journal on Arts & Humanities

Under The Gouri Cultural & Educational Association Research Institution of Language, Literature & Culture Registration No. S/IL/34421/2005-06

UGC-CARE LISTED JOURNAL, SL. NO. 15

याःलाहम्हम्य यण्यामाञ्ज

বিশেষ সংখ্যা





Madian Mallar 31218. W.B. Hadian Mallar 3121218. W.B. Hadi

দি গৌরী কালচারাল এন্ড এডুকেশনাল অ্যাসোমিয়েশন সমাজ-সংস্কৃতি-সাহিত্য গবেষণাকেন্দ্র

UGC-CARE List

You searched for "Arts and Humanities". Total Journals: 485

					Search:	
v vo	Street of \$15	Polifich.	Year, s	F	1.636.6.438	the map 2,
411	South Asap Review	Laylor and Limiers	0275- 0527	2471-	from law - 2019 a. April - 2022	Indexed in Scope
412	Siccount (participal)	Komatagua Jayaprada	SA	NA	from April - 7020 to July - 2023	Describer for Inty 2023
413	Srutt	Sruti Foundation	0970- 7816	NA	from April - 2020 to Present	
414	Stom	Shivam Sanskrutik Manch	2231- 1041	NA	from July - 2022 to April - 2024	Discontinued fro April 2024
415	Studies in People's History	Sage Publications	2348- 4489	2349- 7718	from June - 2019 to January - 2023	Indexed in Scop
416	Surabharati	Department of Sanskrit, Gauhati University	0976- 4488	NA	from January - 2021 to Present	u
417	Swar Sindhu	Pratibha Spandan	NA	2320- 7175	from January - 2021 to Present	₹ <i>j</i> q×s
418	Synergies Inde	Groupe d'Etudes et de Recherches pour le Français Langue Internationale	1951- 6436	2260- 8060	from January - 2022 to Present	\$ A .
419	Synoptique. An Online Journal of Film and Moving Image Studies	Concordia University	NA	1715- 7641	from June - 2019 to Present	# 16 74
420	Tabit Ekalavya (print only)	Diya Publication	0976- 9463	NA	from January - 2020 10 January - 2022	Discontinued fro dan, 2022
	1 to 420 of 485 entries		Previous	1	41 42 43	49 Ne



Teacher-in-charge Teacher-in-charge THLH Mahavidy alay THLH Mallarpur, Gonpur Madian, Mallarpur, Gonpur Madian, Pin-731218, W.B.

নারীর কলমে নারী : প্রসঙ্গা সেলিনা হোসেনের ছোটোগল	850
মিহিরকুমার মঙল সেলিনা হোসেনের ছোটোগল্পে নারী জীবনের রুপরেখা : একটি বহুমুখী পাঠ	826
সঞ্জিতা সাহা বিংশ শতাব্দীর বাংলাদেশে গণমানুষের প্রত্যাশা : সেলিনা হোসেনের দুটি উপন্যাস	४०४
পদ্মবকুমার সাধু মুক্তিযুদ্ধ, হলদী গাঁ ও সেলিনা হোসেনের উপন্যাস 'হাঙর নদী গ্রেনেড'	৪৩৯
মহাশ্বেতা চ্যাটার্জি সেলিনা হোসেনের 'নীল ময়ুরের যৌবন' : কাহ্নের জীবন যন্ত্রণার দলিল	88¢
নিপিকা বিশ্বাস 'নীল ময়ুরের যৌবন': গণ-আন্দোলনের প্রেক্ষিতে পাঠ বিচার	865
মনসা ঘাঁটা সেলিনা হোসেনের 'নীল ময়ুরের যৌবন' : একটি সমীক্ষা	849
প্রদীপকুমার পাত্র	848
'নীল ময়ুরের যৌবন' : ইতিহাসের প্রেক্ষিতে	
রচনা রায় চর্যাকেন্দ্রিক নিম্নবর্গীয় জীবন : প্রসঞ্চা 'নীলময়ুরের যৌবন'	895
	•
ভাষা আন্দোলনের প্রেক্ষিতে পুরাতন ঐতিহ্যের নব-নির্মাণ : 'নীল ময়ুরের যৌবন	7 892
সোমালি চক্রবর্তী 'কাহ্ন' : চর্যাপদ থেকে সেলিনা হোসেনের উপন্যাস, এক দর্পিত যৌবন্যাত্রা	849
অনিমের গোলদার সেলিনা হোসেনের 'চাঁদবেনে' : মধ্যযুগীয় মনসামঙ্গালের এক বিনির্মিত নবভাষ্য	886
त्रुर्थन शनमात्र 	602
সেলিনা হোসেনের 'চাঁদবেনে' : মধ্যযুগের বিনির্মাণ	
দেবারতি মল্লিক সেলিনা হোসেনের 'কালকেতু ও ফুল্লরা' : পাঠের অভিনিবেশ	৫ 5২
সুজাতা মিত্র সেলিনা হোসেনের 'দীপান্বিতা' : অমাবস্যার আলো	679
রিনি চ্যাটার্জী	
ছোটোগল্পের বিচারে 'পরজন্ম' : সেলিনা হোসেন	@28
त्रवा माम अस्ति । स्वर्गा माम	
সামাজিক অন্তিত্ব-মর্যাদার লড়াই ও সেলিনা হোসেনের স্থাইতিরি ফিন্তু কিল্	৫২৮
একটি বিশ্লেষণ	
मीर् श म म ड न	
Allka	

ছোটোগল্পের বিচারে 'পরজন্ম' : সেলিনা হোসেন রেবা দাস

উনিশশো সাতচল্লিশ সালে বাংলাদেশের রাজশাহী জেলায় জন্ম সেলিনা হোসেন। শু

বাংলা নয় বহু ভাষায় অনূদিত হয়েছে তাঁর লেখা। তিনি মনে করতেন, হাজার মানুষের জীবনের হাজার উপাদানের সমন্বিত রূপই শিল্প—এরূপ তিনি বিশ্বাস করেন এবং সেই শিল্পের সাধনায় তিনি সারা জীবন নিজেকে নিযুক্ত রেখেছেন। বাংলার লোক-পুরানের উজ্জ্বল চরিত্রগুলি যেমন জীবস্ত হয়ে উঠেছে তাঁর কথাসাহিত্যে, তেমনি গ্রামবাংলার মানুষদের প্রকৃত জীবন চিত্র অত্যন্ত বাস্তবসন্মতভাবে তাঁর কথাসাহিত্যে ফুটে উঠেছে তাঁর কথাসাহিত্যে সমকালীন সামাজিক ও রাজনৈতিক দ্বন্দু—সংকট, ভাষা-আন্দোলন বাংলাদেশের স্বাধীনতা যুদ্ধ অর্জন করেছে এক নুতন মাত্রা। নিছক স্বভাব-সংস্কার থেকে নুয়, যে জীবন তিনি যাপন করেছেন, সেই জীবনকে বাস্তবায়িত করার আন্তরিক চেষ্টা ্রিক্সিই তাঁর কথাসাহিত্যের অজ্ঞানে আবির্ভাব। উপন্যাসের পাশাপাশি ছোটোগল্প রচনাতেও মান দক্ষতার পরিচয় দিয়েছেন। বস্তুতপক্ষে ছোটোগল্প হলো সেই বাণীশিল্প যা স্কুজা দাবি করে বিপুল বস্তুচেতনা, সৃক্ষ্ম মনস্তত্ত্বোধ ও সুডৌল পরিমিতি জ্ঞান। ক্রাপের পরিসরে অনেক সময়েই জায়গা পেয়ে যায় কোনো বাহুল্য কিংবা কোনো ক্রিতা। এর বাঁধন আলগা হলেও সুর কাটে না। কারণ সমগ্রতাই উপন্যাসের শেষকথা ক্রিকু ছোটোগল্পের গঠন সম্পূর্ণ আলাদা। এখানে নির্দিষ্টসংহতি হারালেই শিল্প বিশ্বাসযোগ্যতা হারায় অতএব লেখক বা লেখিকার বস্তুজ্ঞান, সমাজ-সংসারের অভিজ্ঞতার ওপর ছোটো-গল্পের সার্থকতা অনেকাংশে নির্ভর করে। সেলিনা হোসেনের 'পরজন্ম' গল্পটি ছোটোগল্প হিসেবে কতটা শিল্প সার্থকতা লাভ করেছে তা আমরা আলোচনা করে দেখব। গল্পটি

১৯৮৬ সালে প্রকাশিত। প্রথমে আসি গল্পটির সংক্ষিপ্ত রূপ বর্ণনায়।
প্রায় আটষট্টি বছর বয়সে নিয়তির নিষ্ঠুর অভিশাপে স্ত্রী ও দুই পুত্রকে হারিয়ে কাজেম আলী আজ সম্পূর্ণ নিঃসঙ্গা, একা, অসহায়। চার পুরুষের এই ভিটে তার। এই বয়সে তীব্র শোকে সে আহত হয়েছে, বার বার স্মৃতিতে তার স্ত্রী আসমানীর কথা উঠে এসেছে, কিন্তু তীব্র শোক তাঁকে সাময়িকভাবে দুর্বল করলেও তার মনোবল কমাতে পারেনি। সে জাত চাষি। সাত বিঘা জমিতে প্রতি বছর সে লাক্ষা চাষ করে। এ বছর সে সম্পূর্ণ একা। তার স্ত্রী লাক্ষার বিষয়ে খুঁটি নাটি জ্ঞান ছিল। বছরে দুবার লাক্ষার ফসল ওঠে। একবার জ্যেষ্ঠ মাসে আর একবার কার্তিক মাসে। ছয় বছর আগে তার চার চারটি জওয়ান পুত্র

'Parajanmoa' in judging short stories: Selina Hossain Reba Das

Selina Hossain was born in Rajshahi district of Bangladesh in 1947. Her writings have been translated into many languages not only Bengali. She believed that art is the integrated form of thousands of elements in the lives of thousands of people and she engaged herself in the pursuit of that art throughout her life. Just as the bright characters of Bengali folklore have come alive in her fiction, the real life picture of the people of rural Bengal has been very realistically portrayed in her fiction. In his fiction, the contemporary social and political conflict-crisis, language-movement, Bangladesh's independence war have gained a new dimension. Her fiction emerges from a sincere attempt to realize the life she has lived, not from mere characterreformation. Apart from novels, she has shown his ability in writing short stories. In fact, the short story is the sand art that demands a great sense of objectivity, a fine psychological sense and a well-rounded sense of proportion. In the range, there is often a space for something redundant or something. Even if its binding is loose, it does not cut the tune. Because the whole is the end of the novel, the structure of the short story is completely different. Here, the art loses its credibility when the specific coherence is lost, therefore the effectiveness of the short story depends to a large extent on the material knowledge of the writer, the experience of the society and the family. We will discuss the extent to which Selina Hossain's story 'Parajanm' has achieved artistic success as a short story. The story was published in 1986. First let's give a brief description of the story.

Kazem Ali lost his wife and two sons to the cruel curse of fate at the age of sixty-eight, and today he is completely lonely, alone, helpless. He is in this house of four men. At this age he was wounded by intense grief, his wife Asmani came up in his memory again and again, but even though the intense grief temporarily weakened him, it did not dampen his spirits. He is a caste farmer. He cultivates lakhs every year on seven highest of land. This year he is completely alone. His wife had intimate knowledge about Laksh. Lakh crop grows twice a year. Once in Jaishtha month and once in Kartika month.



PARISHODH JOURNAL

UGC-CARE List - Group I

An ISO: 7021 - 2008 Certified Journal

ISSN NO: 2347-6648 / Web : http://www.parishodhpu.com// e-mail : submitparishodh@gmail.com

CERTIFICATE OF PUBLICATION

This is to certify that the paper entitled

"PUBLIC DRINKING IN COLONIAL CALCUTTA: VOICES FROM TAVERNS AND COFFEE HOUSES"

Authored by

Dr Suman Mukherjee, Assistant Professor

From

THLH Mahavidyalay, Mallarpur, Birbhum-731216, WB

Has been published in

Attested

Teacher-In-Charge
THLH Mahavidyay
Madien Mallarpur, Genous
Birton In- 731216, W.B





ज्ञान-विज्ञान विमुक्तये UGC

University Grants Commission



Siva N. Ramachandra
Editor-In-Chief
PARISHODH JOURNAL
http://www.parishodhpu.com



UGC-CARE List

You searched for "Arts and Humanities". Total Journals . 485

You searche	ed for "Arts and Humanities"	Total Journals . 485			Sourch	
161 161	Consens Test	Patdahav	D1829	144.00 J	を見過じまで複数・ベストア開発 マモマ	Electropiis
291	Panjab Journal of Sikh Studies	Department of Guru Nanak Sikh Studies, Panjab University	2231- 2757	NA	from July - 2021 to July - 2021	Discontinued from July 2023
202	Panjab University Research Journal (Arts)	Panjab University	0970- 5260	NA	from Jame - 2019 to July - 2023	Discontinued from July 2023
203	Parab	Gurarati Salutya Parishad	0250- 9747	NΛ	from September - 2019 to Present	
294	Paralleles	University of Geneva	NA	2296- 6684	from June - 2019 to September - 2021	Indexed in Scopus
295	Paramarsa (Hindi) (print only)	Department of Philosophy, Savitribat Phule Pune University	2320- 4443	NA	from June - 2019 to Present	
296	Paramarsa (Marathi) (print only)	Department of Philosophy, Savitribar Phule Pune University	2320- 4478	NA	from January - 2020 to Present	
297	Parichaya (print only)	Panchaya	2321- 936X	NA	from January - 2020 to April - 2022	Discontinued from April 2022
298	Parishodh	Department of Hindi, Panjab University	2347- 6648	NA	from June - 2019 to April - 2020	Discontinued from April 2020
299	Parkh	Department of Punjabi, Panjab University	2320- 9690	NA	from January - 2020 to Present	\$ 15 m
300	Peshraft (print only)	Idara-e-Adab-e-Islami Hind	2349- 3437	NA	from October - 2020 to Present	7 . 4
Showing 29	1 to 300 of 485 entries		Prev	yous 1	29 30 31	49 Next
			- September -	apple of the second second second		



Teacher-in-charge
THLH Mahavidyalay
Madian, Mallarpur, Gonpur
Birbhum, Pin- 731216. W.B.

Public Drinking in Colonial Calcutta: Voices from Taverns and Coffee Houses Dr Suman Mukherjee

Assistant Professor of History

THLH Mahavidyalay, Mallarpur, Birbhum-731216, WB

sumanmukherjee.2010@rediffmail.com

+91-9434582845

Abstract: Coffee houses and taverns were perhaps the most attractive aspects of colonial urban Calcutta. Colonial Calcutta witnessed the emergence of taverns and coffee houses as the space of public drinking and recreation. The Citizens of Calcutta and upper class British people used those taverns and coffee houses for amusement. Eating and drinking wine were available in those taverns and coffee houses. Those were built up at Dalhousie, Lalbazar, Baubazar, Kasitala areas of Calcutta. The European sailors, soldiers and aristocrats met with each other in those taverns and Coffeehouses. 'Harmonic Tavern' was the best party association of elite and rich classes in colonial Calcutta. The 'Calcutta Exchange Coffee House' was started in the year 1798. But the most aristocratic coffee house was 'John Spence Coffee House'. During the winter season, the aristocratic Europeans, gentlemen and business men gathered there to enjoy ball dance and supper. Not only the Europeans but also richest people of Calcutta used to go in Spence's coffee house. Neo-elite class of Bengal was too much influenced by the taverns and coffee houses. After the decline of the taverns and coffee houses, Calcutta witnessed the advent of multiple clubs in various parts of the city. Consumption of coffee in public places paved the way for a new social space where an individual could indulge in an open and easy conversation with the Company and the Government. Owing to the discussion of various social and political issues, a new social group 'Bourgeois' was emerged in city of Calcutta. Consumption of coffee was marked as a symbol and an emblem of modernity. These coffee houses gave birth to 'adda' i.e. gossip, later this gossip became an inseparable and important part of Bengali culture and tradition.

Key Words: Coffee Houses, Taverns, Sailors, Soldiers, Public Drinking, Recreation, Colonia

Calcutta, Ball Dance, Supper, Adda, Gossip.

Teacher-in-charge THLH Mahavidyalay Madian, Mallarpur, Gonpur Marrhum, Pin- 731216, W.B.



PUBLICATION CERTIFICATE

This publication certificate has been issued to

DR SUMAN MUKHERJEE

For publication of research paper titled

Days of the Raj: Medical Tourism, Recreation and Medicalized Leisure Culture in Colonial Darjeeling

Published in

Studies in Indian Place Names with ISSN no. 2394-3114

Vol:40 issue: 50 Month: March Year: 2020

Impact factor: 6.3

The journal is indexed, peer reviewed and listed in UGC Care

Editor

Eduindex Journals

www.eduindex.org

Teacher-In-Charge THLH Mahavidyay Madian, Mallarpur, Genpur Birbhum, Pln- 731216, W.B.

Attested

Note: This eCertificate is valid with published papers and the paper must be available online at the website under the network of EDUindex. For cross check you can contact at editor@eduindex.org

UGC-CARE List

You searched for "Social Sciences" Total	Journals	450
--	----------	-----

					Sergelt	
V- No.	townst fine	Stat to British to a	E45.5	FORM	160 1 180	
383	Stron Management Review	Streat Academy of Management	0974. 4274	2982- 1148	from April 2024 to Present	
552	Stres vecto Patrika Himmika (print sods)	386xirmikar	2847. 7360	41	from Entities 2020 to Present	
4 % 4	Studies in Business and Economics	Lucian Blaga University of Sibiu	NA	2344- 5416	from June - 2019 to September - 2019	Indexed in Scopus
384	Studies in Indian Place Names	The Place Names Society of India	2394- / 3114	NA	from June - 2019 to / April - 2020	Discontinued from April 2020
385	Summerhill	Indian Institute of Advanced Study	0972- 1452	NA	from June - 2019 to January - 2024	Discontinued from Jan 2024
386	Supreme Court Journal (print only)	SCJ Publications	NA	NA	from June - 2019 to January - 2023	Discontinued from Jan 2023
387	Teacher Support (print only)	National Council for Teacher Education	0975- 4598	NA	from June - 2019 to July - 2023	Discontinued from July 2023
388	Teaching Anthropology	Royal Anthropological Institute	2053- 9843	NA	from June - 2019 to Present	₹ 85 ℃
389	Temida	Victimology Society of Serbia	1450- 6637	2406- 0941	from June - 2019 to Present	
390	Territory of Research on Settlements and the Environments: International Journal of Urban Planning	Interdepartmental Research Center LUPT	NA	2281- 4574	from September - 2019 to Present	8 3,
Showing 381	1 to 390 of 450 entries		Previous	I	38 39 40	. 45 Next

HEMRAM AND THE STREET OF THE S

Teacher-in-charge THLH Mahavidyalay Madian, Mallarpur, Gonpur Birbhum, Pin-731216, W.B. (UGC Care Journal)

Days of the Raj: Medical Tourism, Recreation and Medicalized Leisure Culture in Colonial Darjeeling

DR SUMAN MUKHERJEE

Assistant Professor, Department of History

T.H.L.H.Mahavidyalay, Mallarpur, Birbhum-731216, West Bengal, India

Summunkherjee.2010/a/rediffmail.com

Abstract:

During the colonial regime the British made some important changes in the character of Indian tourism, recreation and leisure culture. A sense of satisfaction was created among the British when they became successful to establish domination in Bengal during the last stage of 18th century. The British became involved deeply in travel, leisure and recreation. They decided to construct Darjeeling as popular hill station and health sanitarium of Bengal Presidency. They wanted to enjoy the quality leisure time there. Every type of comfort, amusement and recreational facilities were available in Darjeeling to satisfy the British aristocrats. Different types of dak bungalows, coffee houses, and hotels, restaurants were constructed for food and lodging. British administrators and aristocrats started club culture and introduced various sports to pass their leisure time. Besides British, the maharajas, land-lords, Bengali Babus and well educated people of Bengal started to imitate the British culture of travel, recreation and leisure. By starting tourism, recreation and leisure culture in colonial Darjeeling the British tried to regulate the native mindset and culture. The major thrust of my article is about why the British explored Darjeeling as a hill station and health sanitarium of Bengal? How tourism, leisure and recreation informed an agenda in Colonial Darjeeling? Why and how Darjeeling emerged as a popular tourist destination in Colonial Bengal? Who were the key players in tourism, leisure and recreation in Colonial Darjeeling? What was the interlocking relationship between tourism and recreation? Did tourism, leisure and recreation forge out a cultural space that could be approximated as modernism in Colonial Darjeeling? Did it influence all the people of Darjeeling Society? This research article is all about finding answers to these questions.

Key Words: Colonial Darjeeling, Tourism, Leisure, Recreation, Bengal Presidency, Hill Station, Sanitarium, Dak Bungalow, Club, Coffee-House, Hotel, Restaurant, Bengali Babu.

INTRODUCTION:

The 'hill stations' were created in colonial India as a part of the British imperialistic project. From the historical perspective these hill stations were the product of British Colonialism. Mainly two things were closely related behind the rise of the hill stations-a) a discovery of scenery and b) reconstruction of natural environment. Dane Kennedy rightly said, "Hill stations

1047

Suman Mucheyee

Copyright @ 2020Author

Teacher-in-charge THLH Mahavidyalay THLH Mallarpur, Gonpur Madian, Pin-731218, W.B





वर्ष 14 🌑 अंक 1 🗨

मार्च-मई 2020

ISSN No. : 2348-4241-

संपादक

वंदना टेटे

संपादक मण्डल

प्रो. बंधु भगत (खड़िया), श्री धनुर सिंह पुरती (हो), डॉ. सिकरादास तिर्की (मुंडारी), डॉ. के. सी. टुडु (संताली), डॉ. हिर ऊरांव (कुड़ुख), डॉ. करम चंद्र अहीर (पंचपरगिनया), गिरिधारी गोस्वामी (खोरठा), डॉ. वृंदावन महतो (कुड़मालि), डॉ. कुमारी वासंती (नागपुरी)

संपादन सहयोग

डॉ. धनेश्वर मांझी/कृष्ण मोहन सिंह मुंडा

टाइपसेटिंग/सज्जा

आधार अल्टरनेटिव मीडिया (झारखंड)

कार्यालय सहयोग

सलोमी एक्का/प्रीति रंजना डुंगडुंग

विशेष सहयोग

प्यारा केरकेट्टा फाउण्डेशन, रांची

संपादकीय संपर्क

तेलंगा खड़िया भाषा एवं संस्कृति केन्द्र द्वारा प्यारा केरकेट्टा फाउण्डेशन चेशायर होम रोड, बरियातु, रांची-834009 दूरभाष : 09262975571, 09234678580,

टेलीफैक्स : 0651-2201261 ई-मेल : toakhra@gmail.com वेब पता : www.akhra.org.in

प्रकाशक, मुद्रक, स्वामी एवं संपादक वंदना टेटे द्वारा रोज केरकेट्टा, चेशायर होम रोड, बरियातु, रांची-834009 झारखंड से प्रकाशित एवं झारखंड प्रेस, 76, चर्च रोड, रांची-834001 से मुद्रित।

स्मृति अखड़ा

- 4. पेड़, पृथ्वी और हवा की तरह
 - ज्योति लकड़ा
- 5. हल जोहार अभय खाखा
 - गंगा सहाय मीणा

रचाव अखड़ा

- 8. कुँडुख विवाह गीतों में अलंकार योजना
 - रेखा कुमारी
- 11. मुकुन्द नायक 'रसिक' व्यक्तित्व एवं कृतित्व
 - चिन्तामणि सांगा
- 15. आदिवासियों का धम्मकुड़िया
 - मनरखन राम किस्कु
- 18. मेरी पहचान...?
 - सुन्दर मनोज हेम्ब्रम
- 23. सजीला मोर
 - पंकज किस्कु
- 31. मुबाइल
 - देव हेम्ब्रम
- 38. माझी रामदास टुडू : एक संघर्षपूर्ण जीवनगाथा
 - श्याम चरण मुर्मू
- 44. KAROARA DEBRUS KARONER SE SOUMENAKANDU
 - गुरु चरण मुर्मू

कविता अखड़ा

55-58. अनुराधा मुंडू, प्रफुल्ला मिंज और एमलेन बोदरा की कविताएं

विविध अखड़ा

- 60. बिर-बिरु के गमछे में सार्वभौमिक आदिवासियों की कहानियाँ
 - डॉ. मेरी हांसदा
- 63. कोरोना लॉक डाउन का आदिवासियों पर प्रभाव
 - ज्योति लकडा



Teacher-in-charge
THLH Mahavidyalay
THLH Mallarpur, Gonpur
Madian, Mallarpur, 731216, W.B.



संपर्क : बांदी, ग्वालतोड़, पश्चिमी मिदनाप्र (प.वं.) मोबाइल: 08972371654

REGEREN SEPARA REGEREN SEPARATE SE DOUBENARADOU

) गुरु चरण मुर्मू

पश्चिम बंगाल के बिरभूम जिले के टी. एच. एल. एच. महाविद्यालय में गुरु चरण मुर्मू संताली भाषा-साहित्य के प्राध्यापक हैं. साथ ही ये विद्यासागर विश्वविद्यालय से पीएच-डी. स्कॉलर हैं.

Uzeze szene poene npne ASSERVED BEEGEVE SOUGH ASSERT NORSK SAE 96917691.-969307691. PS 89 20.00 B2006 B3.267 A2 F3.5055 A2005 **୮୬୬ ଓଡ଼ିଆ ଜଣ ବର୍ଷ ୨୦୧୬ ୬ ୬**୭୬୫ ୦୬/୧୬୭୬ । ୬/୯୬ ୯୯୬୬୬୬୦ ୫୬୮୬୯ ୬୪ ୯୬. SKE KYEIBU DIGHS BY SBBG KEIBOSIBY දිව රව Pවාගවා වාරවාද යුදුවෝ । UZPZbවා-MACEN, WEISPEN, GUARDI CUENCO DEILA bð i ଠଉଡେଏ−୦ଉଡେଏ ୦୧ ധാര ഉദ്ദേഹം, ODUS RAIGOBIZA BDIONEZ PAGO ଅଟଣଣ । ଓଡେଟ ୭୯୬.୯୬ ୧୫ ଜନ୍ମ । ୧୩୬୧୯ ଓ. ൻ. ന് വേട്ട ഒരു ഉപ്പെട്ട വേട്ട പ്രവാദ്യ വേട്ട വേട് නbනවන I වෙග2 ହ8 79 K9009127 TAI JEY - KAI SUCE SCOME NASOS TAIWHAI 28 CMEGGG KEGGGGA, 'FBG G& STIP SO BEODED DEBUSE 'NOURAKINGENEE പ്രവെയുള്ള ഉപ്പെട്ടുള്ള പ്രവേശു ഉപ്പെട്ടുള്ള പ്രവേശു വേരു വേരു വേരു പ്രവേശു വരു വേരു വേരു വേരു വേരു വേരു വേരു വ ୬୮୭୭୯୬୪ ଜେମେତେ ଅବସ୍ଥାନ ଜେଖନ ଜେଖନ ଜେଖନ -SÐ 9S9 NCECTC 960 SÐ SORG RIK

`മയവതലനമം' ത.മത. മହമ bതിമ SBUSPURGS **K73** ᲗᲮᲗᲓᲗ− "ᲘᲗ₭ᲔᲗᲘᲪᲔ NZGZᲓ ຉჇ 'ଇଓଏହାମେମ୍ବର' *ସା.ସସା.* ୭୪୧ମଣ (୩୪୩.କ୍ରମର ହେ අපහළන ෙ අනය අපනයන වනාවන අනවන ଜଣ୍ଡ ଓ ଅଧିକ ଅଧିକ ବର୍ଷ ଓଡ଼ SE 6999 K& BONKEONBAROS DE 25 ENUBRA BY SOUNCY PARCHES ER ALYBRAY 02 'agumenab' න.3න. azame bo දනය දුනුධන මුදු එහි පහමුන නැ. නුවයන් මු NG6 26.0894 K08'080 099883 3232N b29න UZ, වච්චන නා.2නා. ඉඩ 2ba2e bනා.2X AND KAISONS ROUPS DS GS NUDAS-

NUST പ്രായെ വെട്ടാർ വടന്നു വടന്നു പ്രവേശം വെട്ടാർ വെട്ടാർ വടന്നു വാന്നു വടന്നു വടന്നു വടന്നു വടന്നു വാന്നു

`DOUDENAK' D.2D. ARA KDK UD. RDUDGDEOA WZKDD ୧୬୯ ଚର୍ଗ ଓ ୬୮୬୬୯୬୮ "୭୬୯୬୮୯୬ ସଂଗ୍ରେମ୍ଭ ୬୬୯୬୯୯ ଅ.୧୬୯ ଅ.୧୬୯ ଅ.୧୬୯ ଅ.୧୬୯ NSGS& 28 6899 & B2667 PAOS MSN 30P30E30 1 F30.5MS& I B DSG C.BON.BOD BSCSQBY SOSP QSDSWBY SGB WBKGDSSKGB ୦୬୮୧୭ ଅଟେ ଜଣଜଣ ୧୯୮୫ ବିସେମ ଅଟେଅଟେ ଅଟେଅଟେ ମହ୍ୟ ମଧ୍ୟ 3"I ര ഉൾവർ നേവോർമർ ർർ ഉർവ സെൻ ഉന്ത്യൻ ഒ.സ്.

'ക്രൂവാവരവ മര്വാർവർവവേർ ടർൽർ Kହk .രൂട.രു 'പ്പെട്ടരോ 226 PA.G 20229 "23UDEK 20.29. 620E GZ 23UDENAKANDU ବ୍ରଚ୍ଚର ଓଡ଼ ଅଟନ ଅବଶ୍ରଣ । "ଜ

'മാവൗലാപ്പാർപ, ർമ നായാ മായന വേഷ്യവ ന്യാനമാൻ. වල්ට්ට් වල්ට්ට් ලෙසුව I (ලට්ටොල්ට්) – අපාව වියුතුව ව්යාව්ථ ୯୬୯୩୬୦ ଅ୬.୧୬.୭୯୬ (୨୯୬୬୨୯/୧୭୧୧୬/ଅ୬୬୯୬୬୬୯୬) ହର ଏହାଓ ୧୬୯ ୬୭୭୬୬ । ୧୬୬୬ ନହନ ୪୬୦୧ ୬୭୧୬.-୬୭୧୬. ଧରଣ ୧୬୧୬-୦୭୧୬.**୬** U90 69 2U 906999-

ධනා ඔයා මට වනා.ල නිර්නාවන −"An extraordinary development of imaginative sensibility." G

U2636 - P363640 30646 8435 05 36456466 - 65350 ଓଟ ନହେନ୍ଦ୍ର ଜରଣର ନ୍ଧାରେ , ଅବମଧ୍ୟ ଅଧ୍ୟ ।

W2U7PD9E のめ69P-2 Pන.@ න6න9න - "Romanticism has already passed into the realm of the unknowable." &

ESDSA DIEUS (GREEDER GE , NEAKARUBINOE, - ESDSN ୦୬/୭୬୦୧୯ ଓଡ଼େବାହେ ଧର୍ଟ୍ରେ ୬୨୦୧୯ବାହର

"UBURYKUBIENES" - IBBIED BIED S-CIBUS CIBUSES

N.02 - 9929P RS 85029 D.099.0 RD.505 D.07 20.KP31- 20(191) -b9.83 (1)2000 (1)2K3 02102.6 (3) (2)2020 1 BB 'NGUKYKUARNEE' RABO

NGAKAKUARNEE, SO BAGARBA DB-BOUGRA AUBEC

USES9 - WANDAD SAKA SCANG NYSAL 2290.3 GS ଦନ୍ତର , ମଣମଧ୍ୟ ଅବମହାରଙ୍କ ଓଡ଼େଖ ବ୍ୟବନ୍ତ

 $^{\prime}$ DBURYKUSIGNE $^{\prime}$ — IBBIBOR S.IBA S-**UCIBOAIB OCIBOONS**

ISSN 2319 - 8389, Vol : 38, Issue : 38

KHOAI

UGC Approved & Reviewed journal
Art and Humanities
Tri-Annual Journal

খোয়াই

সাহিত্য ও সংস্কৃতি-মূলক সংকলন

সম্পাদক কিশোর ভট্টাচার্য



সংখ্যা ৩৮ : ২৫ বৈশাখ ১৪২৭ (Ma₇, 2020) শান্তিনিকেতন

> Teacher-in-charge THLH Maharpur, 18, W.B. Madian, Pin-731218, W.B.

UGC-CARI List

Non-resignation City and Humanities and County 185

					No Lorda	
			Dec			
211	Notion Warm (print only)	Kalyan Kumat Dasgupta Memorsal Committee	6976- 6922	NA	from September - 2019 to October - 2021	Description of from Oct 2021
212	Katha Kram	Rashnu Prakashan	2231- 2161	NA	from January - 2020 to Present	
213	Kathokras Natyapatea sprint only (Kathakriti Natyapatra	NA	NA	from October - 2020, to Present	
214	Kavita-Rati	Sujay Prakashan	2278- 9243	NA	from June - 2019 to Present	· _ •
215	Kelyane Bhashantar (print only)	Kalasakta	NA	NA	from June - 2019 to Present	
216	Keral Iyothi	Kerala Hindi Prachar Sabha	2320- 9976	NA	from April - 2022 to Present	
217	Khayolah	Central Sanskrit University	2456- 3420	NA	from June - 2019 to Present	
218	Khoa (print only)	Khosi	2319- 8389	NA	from January - 2020 to J January - 2022	Discommed from Jan. 2022
219	Khoj Pandh	General Shivdey Singh Diwan Gurbachan Singh, Khalsa College Patiala	2394- 0980	NA	from July - 2022 to Present	
220	Kiranavali	Sanskrit Research Foundation	0975- 4067	NA	from June - 2019 to Present	
owing 211	I to 220 of 485 entries		Pres	ious 1	21 22 23	49 Next



Teacher-in-charge THLH Mahavidyalay Madlan, Mallarpur, Gonpur Birbhum, Pin- 731216, W.B.

সৃচীপত্ৰ

সম্পাদকীয়		পৃষ্ঠা
বাংলা খেয়াল গানের ইতিকথা : পরিচয়, সংগ্রাম এবং প্রতিষ্ঠা	সমর্পিতা চ্যাটার্জী (মুখার্জী) 5
শিক্ষার জগতে বেগম রোকেয়া : একটি আলোচনা	অঞ্জনা চৌধুরী	৬
মরমিয়া সাধক শিখগুরু নানকের প্রসঙ্গকথা	ডঃ তৃষ্ণা ব্যানাৰ্জী	8
কিশোর-সাহিত্য ও রাষ্ট্রীয় সংকট : পারস্পরিক সম্পর্ক	সঞ্জীব মালা	১৬
মধ্ময় পৃথিবীর ধৃলি 🕖	রেবা দাস/	08
IMPACT OF RIPARIAN BRICK FIELD AND RIVER SAND I	LIFTING ON RIVERINE ENV	IRONMENT OF
KOPAI RIVER BASIN, EASTERN INDIA: A CASE STUDY	Y Tanmoy Das	82
SOME TEMPLE ARCHITECTURE OF BIRBHUM DISTRI	CT Narugopal Kaibarta	(0
বিস্মৃতির অতলে স্ফুলিঙ্গ : সাবিত্রী রায় ও তাঁর উপন্যাস	 ড. সঞ্জয় কুমার ঘোষ 	aa
মঙ্গলাচরণ চট্টোপাধ্যায়ের কবিতা : রাজনৈতিক		
আন্দোলনের প্রেক্ষাপটে	ইন্দ্ৰজিৎ ঘোষ	৬১
'দেনাপাওনা'— যথার্থ উত্তরসূরী 'সামান্য অনুরোধ'	সুলতা হালদার	. 90
কবি ও গান	অভিজিৎ বিশ্বাস	98
দেরী	চন্দ্রাণী মুখোপাধ্যায়	90
'গভীর জীবনবোধ ও বনফুলের ছোটোগল্প'	কৃষ্ণ দাস	ঀঙ
ইকোক্রিটিসিজম ও রবীন্দ্রনাথের 'বনবাণী' :		
একটি বিশ্লেষণাত্মক পাঠ	প্রাপ্তি চক্রবর্তী	۶۶
সৃন্দরবনের প্রবাহমান জীবন অন্নেষায় :		
শক্তিপদ রাজগুরুর 'চর হাসিল'	শ্রাবন্তী রায়	৯০
উনিশ শতকে ঠাকুরবাড়ির স্ত্রীশিক্ষায় গ্রন্থাগারের ভূমিকা	ড. সনৎ ভট্টাচার্য	৯৩
লেখক পরিচিতি		89
UNIO		

মধুময় পৃথিবীর ধূলি রেবা দাস

রবীন্দ্রনাথ পৃথিবীর কবি। বিশ্বজাগতের রার-রাস-গদ্দ-স্পর্শ আলোর বিচিত্র বর্ণছেটা দিবাদৃদ্ধিতে প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতার রাপ পেয়েছে কবির সময় সাহিতা জীবনে। 'সদ্যাসগীত' থেকে 'শেবলেখা' পর্যন্ত রবীন্দ্রনাথের সমস্ত কবিতার বিষয় বৈচিত্র্যের মধ্যে প্রধান যোগসূত্র এই মর্ডা-পৃথিবীর প্রতি একনিষ্ঠ আন্তরিক ভালবাসা। কীভাবে তা এলং জোড়াসাঁকোর ছাদের এক সদ্যায় হঠাৎ পাশের বাড়ির দেযালগুলী পর্যন্ত সূন্দর হয়ে উঠেছিল কবির চোথে। সেদিন থেকে সংসারের তুহুতার আবরণ সব যেন সরে গিয়েছিল। আমার আমি সরিয়ে দিতে না পারলে এই জগৎকে যেন থথার্থ দৃষ্টিতে দেখা যায় না। কবির তাই মনে হল, সদ্যার অন্ধকারে যতই মুছে যায় আমার অমি টুকু, ততই তার নিজস্বতা নিয়ে জেগে উঠতে থাকে বাইরের জগৎটা। আর তথনি তার পরিপূর্ণ স্বরূপ দেখা যায়, সুন্দর তথা মধ্র মনে হতে থাকে এ জগৎ। কবির বর্ণনায়—'আমি বারান্দায় দাঁড়াইয়া থাকিতাম, রাস্তা দিয়ে মুটে মজুর যে কেহ চলিত তাহাদের গতিভঙ্গি, শরীরের গঠন, তাহাদের মুখগ্রী আমার কাছে ভারি আশ্বর্য বলিয়া বোধ হইত; সকলেই যেন নিখিল সমুদ্রের উপর দিয়া তরঙ্গলীলার মতো বহিয়া চলিয়াছে। শিশুকাল হইতে কেবল চোখ দিয়া দেখাই অভান্ত হইয়া গিয়াছিল, আজ যেন একেবারে সমস্ত চৈতন্য দিয়া দেখিতে আরম্ভ করিলাম বন্ধুকে লইয়া বন্ধু হাসিতেছে, শিশুকে লইয়া মাতা লালন করিতেছে, একটা গোরু আর একটা গোরুর পাশে দাঁড়াইয়া তাহার গা চাটিতেছে, ইহাদের মধ্যে যেএকটি অন্তহীন অপরিমেয়তা আছে তাহাই আমার মনকে বিস্ময়ের আঘাতে যেন বেদনা দিতে লাগিল। এই সময়ে যে লিখিয়াছিলাম—

হাদয় আজি মোর কেমনে গেল খুলি,/জগৎ আসি

সেথা করিছে কোলাকুলি। ইহা কবি কল্পনার অত্যুক্তি নহে। বস্তুত, যাহা অনুভব করিয়াছিলাম তাহা প্রকাশ করিবার শক্তি আমার ছিল না।''' কবি মনের এই চেতনা বিস্তারিত রূপে ধরা পড়ল ছিন্নপত্রের একাধিক পত্তে। এই পার্থিব ভালবাসার কাছে স্বর্গ সুখও কবির কাছে হীন মনে হয়েছে। ছিন্নপত্রের চৌষট্টি নম্বর পত্রে কবি বলেছেন— "এক সময়ে যখন আমি এই পৃথিবীর সঙ্গে এক হয়ে ছিলাম—যখন আমার উপর সবুজ ঘাস উঠত, শরতের আলো পড়ত, সৃর্যকিরণে আমার সৃদ্র বিস্তৃত শ্যামল অঙ্গের প্রত্যেক রোমকৃপ থেকে যৌবনের সুগন্দি উত্তাপ উত্থিত হতে থাকত—আমি কত দৃর-দ্রান্তর কত দেশ-দেশান্তরের জল স্থল পর্বত ব্যাপ্ত করে উজ্জ্বল আকাশের নীচে নিস্তব্ধভাবে শুয়ে পড়ে থাকতুম—তখন শরৎসূর্যালোকে আমার বৃহৎ সর্বাঙ্গে যে একটি আনন্দরস, একটি জীবনীশক্তি, অত্যন্ত অব্যক্ত অর্ধচেতন এবং অত্যন্ত প্রকাণ্ডভাবে সঞ্চারিত হতে থাকত, তাই যেন খানিকটা মনে পড়ে। যেন আমার এই চেতনার প্রবাহ বৃথিবীর প্রত্যেক ঘাসে এবং গাছের শিকড়ে শিকড়ে ধীরে ধীরে প্রবাহিত হচ্ছে—সমস্ত শষ্যক্ষেত্র রোমাঞ্চিত করে কাঁপছে।" এই বহুদিনকার পৃথিবীর সহুগে কবির যেন আন্তরিক আত্মীয়তার ভাব রয়েছে। বিশ্ব-জীবনের তরঙ্গাঘাত প্রতি মৃহূর্তে কবি চিত্তকে স্পর্শ করছে, এবং তার ফলে যে বিচিত্র অনুভৃতি জন্মলাভ করছে, কবি তাকেই বাণীরূপ দান করছেন—এই বণীই রবীন্দ্র-সাহিত্য ও জীবনের ইতিহাস। সম-সাময়িক কালে লেখা "মানসী' (১২৯৪-১২৯৭) কাব্যের 'জীবন মধ্যাহ্ন' কবিতায়—"জগতের মর্ম হতে মোর মর্মস্থলে/আনিতেছে জীবন লহরী/ বিশ্বের নিশ্বাস লাগি জীবন-কুহরে/ মঙ্গল আনন্দধ্বনি বাজে।" এই আনন্দধ্বনি সার্থকচা লাভ করল "সোনারতরী", ''চিত্রা'' ও ''চৈতালী''তে। মানুষ ও প্রকৃতির সঙ্গে সম্পূর্ণ একাত্মবোধ, গভীর সহানুভূতি ও বিশ্বাত্মাবোধের আকৃতিতে সৃষ্টির অতি তৃচ্ছতম জিনিষও কবির দৃষ্টি এড়াচ্ছে না, সব কিছুই তাঁর চোখে মধুর, প্রেম ও সৌন্দর্যময়

Dust of the Sweet Earth

Reba Das

Rabindranath is the Poet of the world. In the literary life of the poet, the strange pattern of the world's taste-smell-touch-light has become a spiritual experience in the daily schedule. From 'Sandhya Sangeet' to 'Sheslekha', the main link in the diversity of themes in all of Rabindranath's poems is this devotional love for the world. How did it come about? One evening, even the walls of the adjacent house suddenly became beautiful in the eyes of the poet. From that day, the veil of insignificance of the world was removed. If I can't remove my self, then this world cannot be seen in the right way. Kabir felt that the more my part of me disappears in the darkness of the evening, the more the outside world wakes up with its own identity. And then its full form is seen, the world becomes beautiful and sweet. In the description of the poet - 'I used to stand on the balcony, the movements of the laborers walking along the road, their body structure, their faces seemed to be a great surprise to me. Everyone is like a wave on the ocean. From my childhood, I was able to see only with my eyes, today I started to see with all my consciousness, a friend laughing with a friend, a mother nursing a child, a cow standing next to a cow and licking its body, the infinite immensity that lies between them. My mind ached with surprise.

That's what Kolakuli is doing. This is not an exaggeration of the poet's imagination. In fact, I did not have the strength to express what I felt." This consciousness of the poet's mind was captured in detail in several pages of the fragment. Even the happiness of heaven seemed inferior to this earthly love. In the sixty-fourth page of the fragment, the poet said - "Once upon a time when I I was one with this world—when the green grass rose above me, the autumn light fell, the fragrant heat of youth rose from every pore of my far-spreading green ass in the sunbeams—how far, how far and how far and wide the waters of the school mountains and the bright sky were. Lying quietly below—then in the autumn sunlight a joy, a life-force, so inexpressible half-conscious and so great, would pervade my great whole body, so as to remember a little. It is as if this current of my consciousness is flowing slowly through every grass and root of the earth—all the fields are trembling with thrill." It is as if the poet has a sincere kinship with this eternal world.

"Phong Mahua" -- UGC - CARE Approved listed Journal

Journal frechal No. 26 (Indian Languages out of 114), Benyati, Faculty of

Arts Journal Serial No.-32

EBONG MAHUA

Bengall Language, Literature, Research and Referred with

Peer-Review Journal

22th Year, 122 Volume

June, 20207

Published By

K. K. Prakashan

Golekuachawk, P.O.-Midnapur, 721101. W.B.

DTP and Printed By

K.K.Prakashan

Cover Designed By

Kohinoorkanti Bera

Special Editorial Co-ordinator

Amit Kumar Maity



Communication:

Dr. Madanmolum Bern, Editor.

Golekuachawk, P.O.-Midnapur, 721101. W.B.

Mob.-9153177653

Email-madanmohanbern51@gmail.com/

kohinoor bern @ gmail.com

Rs 500

UGC CARE LIST I_2021 (Arts and Humanities)

43.	Chinuku Maasa Patrika (print	Chinuku Publications	2455- 4111	NA
44.	only) CLIO An Annual Interdisciplinary Journal of History (print only)	Corpus Research Institute	0976- 075X	NA
45.	Cognitextes	Association Française de Linguistique Cognitive	NA	1958- 5322
46.	Comparative Philosophy	Center for Comparative Philosophy, San Jose State University	NΛ	2151- 6014
47.	Critic: Journal of the Centre of Russian Studies	Centre of Russian Studies, School of Language, Literature & Culture	2229. 7146	NA
		Studies, Jawaharlal Nehru Univ		
48.	Dance Education in Practice	Taylor and Francis	2373- 4833	2373- 4841
49.	Darsaniki (print only)	Department of Philosophy, Mahatma Gandhi Kashi Vidyapith	2230- 7435	NA
50.	Darshnik Traimasik	अखिल भारतीय दर्शन परिषद	0974- 8849	NA
51.	Dastak (print only)	Department of Urdu, Faculty of Arts, Banaras Hindu University	NA	NA
52.	Dastavej (print only)	Central Institute of Hindi	2348- 7763	NA
53.	Dharmadoot	Maha Bodhi Society of India	2347- 3428	NA
54.	Dhimahi (print only)	Chinmaya International Foundation Shodha Sansthan	0976- 3066	NA
	to University Journal of	Department of English,	0975-	2581-
55.	Dibrugarh University Journal of English Studies	Dibrugarh University	5659	7833
56.	Dirasat Arabia (print only)	Centre of Arabic and African Studies, Jawaharlal	2348- 2613	NA
	A least a second of the second of the	Nehru University	1	1000
57.	Discours	Universite de Paris- Sorbonne	NA,	1963-
58.	Drishti: The Sight	Drishti: The Sight	2319- 8281	1723 NA
59.	Drishtikon (print only)	Drishtikon Prakashan	0975- 119X	NA
	Ebong Mohua (print only)	K. K. Prakashan	NA	NA
60.	Ebong Mushayera (print only)	Ebang Mushayera	0976-	NA
61.	Ebong Mosta		9307	

व०,नातीत छाषा। नाम चावदात : श्रमण मनमामण्डल काव।
:: ড দীপদা খোষ
২১,সাহিত্যের অঙ্গনে ভাও্যাইয়া গান
ः ७ एक्टन भीन०४३
४ २ महिटकल मधुम्मत्तव रमधनाम श्रमन
ः ७ त्त्रया माम
ee ভাত-পাতের ব্যাকরণ ও রবীশ্র নটক
ে ড.চমালকুমার মতল৪০২
৫৪.ফিরে চল মাটির টানে : গান থেকে জীবনে
:: ড.সোমা ভম রায়৪০৭
<u>ং - নকশালবাণী আন্দোলন ও বাংলা সাহিত্য (অগও মেদিনীপুর</u>
ভেলার শৌরবশালী ইতিহাসের প্রেক্ষাপটে)
্ড ড তপন কুমার খাঁড়া৪১৩
৫৬ সম্পর্কের ছম্মে-সাম্যে রবীশ্রনাথ ও বিবেকানন্দ
. ভ পাপড়ি চক্রবর্তী8২৩
ং স্কীনেন্তর পর্বে মুর্শিলবাদ জেলার সামাজিকও সাংস্কৃতি
বিবৰ্তন একটি পৰ্যালোচনা
্ ড অজিড রবি দাস
৮ে COVID-19-এর প্রেক্ষাপটে স্থামী বিবেকানদের শিক্ষা
ল্কান্ডে পর্বাহ্যান্তর
ভ ফুল্র মহিতি
ে কর্তমনের প্রেক্তশাটে রাময়েংন রায়ের শিক্ষাচিতা ও সমাজ
करनार स्थापन स्थापन
ভ হৈন্দ্ৰত অটি শেষ ে
৮০ ফিলেট অবর্তেলত এক প্রাচীন খাদাশসোৱ উখাদ
ভ ভাৰতি কাশ (কুলু)
क न्यांकेटल काला के नावीर मानाकेक ध्यवस्थान भगारताक्रम (CHEMRA)
936
MADIAN DISL-31/216 Pin-73/216 Pin-73/216
THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH
E SECTION THE SECTION OF THE SECTION
৮০ নির্বাহন ক্রম্নব্দেরীর পৌরাধীক পালেওলকট আন্তর্
ः र नामनाथ सार
DOLETTO -CATEGO
project at all that is a state of the state
Ship

মাইকেল মাধুস্দনের মোঘনাদ প্রাস্ত্র জ্রেরা দাস

বালে সাহিত্যর প্রথম প্রপদী কবি মণুসুদন দত। তার 'নোমনাদ বদ' কারা ভাতর नावित्या विवसीरे पिठ पर्दछ। जागारागव वाद द्वान कादिनीरक कालाव नवकाराका व পুরাধীন ভারতের প্রেক্ষাপটে কবি রাজন প্রকান করে অভিনব করে ভোলো। ১৮৬১সালে रकत 'साफरान यथ' श्रदानिक इंग, याहानित्र कीत्रत व अनरत वाक श्राप्त विस्थादम प्रीतः। উলিশ শতকে নবপাগরশের নবগুগ প্রেরলা শিক্ষিত সাঙলির নানসে এক নতুন প্রেরণা ञ्चल पिन । ब्रॉम्प्सांट्ल विनामाशत स्मेर्ड भागव यहब्बद्र मिन्य गर्ध्वद्र न्यतिष्ठित्रम 'बाट মধুসুরন তাতে অরিসংকার করলেন। মাইকেল এই মহাকারে ৩৫ প্যারের কেরী ভাষ্টেননি, আময়নের নেনের দীর্ঘকালের সংশ্লের ও মূলানোধকে নিচুর্য করে এক শিপুল अफ़्द्र महायना निष्यं ब्यानम, या बार्फ चूर्यटन मीर्थ त्रस्त्रात्र दर्मण डिर्रेश। बार्ट अङ् অবস্থাই অতুত খাপ ছাতা কিছুই নয়,পান্ডাত্য জাগ্ৰত জীবনে জনোক্লস আমাদের ভাঙ্গা ভিতের ওপর বারণার যে আঘাত হসছিল,তার সুন্দ্র হৈতনারংগী প্রকাশ ঘটল থার জাগো। তিনি তথু কবিমান্ত নান, বা শিউনের মত "Justify the ways of God to Man" এই মজনুবর্তী হত্র কাব্য রচনায় ত্রতী হননি। ওঁর রচনার সমন্ত্র সংস্থার নীতি দুর্নীতির প্রাচীর জিন্তিয়ে উনিশ শতকের মানবর্বে সম্পূর্ণ অনাবৃতভাবে আয়প্রকাশ করল। নক্ষ দর্গে রচিত কাব্যে বীরবাছনা মৃত্যু সংক্ষে থেকে মেধনাদের হত্যা এবং প্রমীলার স্বামী-विकासारन भवंद्रस्मापे किन सिन ६ धूरे वाजिद्र पंपेन दर्षिड एएएर्। এ कादात (श्रोद्राधिक উৎস প্রসঙ্গে কবি রাজনার্যাণ বসূকে বলোড়েন,-"I must tell you my dear fellow, that thought, as a jolly Christian youth, I don't care a pin's head for a Hinduism, I love the grand mythology of our nucesturs. It is full of poetry. A fellow with and inventive head can manufacture the most beautiful things out of it." রামায়ণ কাহিনীর প্রতি কবির বাধ্যকাল থেকে আহাছ ছিল। বালো পড়া কৃতিকসের কাব্যে ভাল মানুহ বৈষ্ণব প্রকৃতি রাম ক্রির চিত্ত অধিকার कदर्ज भारत नि। रेखिङ्ख्यि निधन चाँना छोड़ कानाएक श्रमाविङ करहाहिल। कड़ वहारन বার্দ্মিকি কারা পরেও তিনি ক্রক্ষসদের কৃতিতের মহিমা অনুভব কারেছিলেন। ডাই তার कारक द्वादरशह दीव शृद्ध स्थानाम "was a line fellow", त्राक्य निरंज "a grand fellow'' এবং তাই রাবদের প্রবল শাক্তিত কবি করনাকে উৎসাহিত করেছিল। ''I hate Rum and his mbble''--भगुगुम्रत्नत कथा स्थरक जात्नरकारे गरन करतन रथ जारगढ राज्य মগুসুদনের অকারণ বিয়েগ ছিল তাই তিনি ক্লথকে কাব্যের নায়ক করেননি উপরাধ রামচরিত্রের অক্পান্নান ঘটিন্নগ্রহন। এ ধারণা অভ্যন্ত ভুল। বাশ্মীকির মত মন্সুদ্দ

Michael Madhusudan's Meghnad context Dr. Reba Das

Madhusudan Dutta is the first group poet of Bengali literature. His poem 'Meghnad Badh' is still a permanent fixture in literature. Ramayana's Rama main story is novelized by the poet in the context of the renaissance of Bengal and subjugated India with Rakshas as the main character. When 'Meghnad Badh' was published in 1861, there was a huge explosion in Bengali life and mind. In the 19th century, the New Age impulse of the Renaissance brought a new impulse to the minds of educated Bengalis. Rammohan Vidyasagar collected the ashes of the human sacrifice and Madhusudan cremated them. Michael not only broke the shackles of the Payar in this epic, but also brought the possibility of a huge storm that shattered the longstanding reforms and values of our country, which shook the old worn-out reforms. This storm is certainly nothing but a strange shell, in his poetry the fine consciousness of the repeated blow of joy on our broken foundations in the western awakening life. He is not only a poet, nor like Milton, he did not follow the idea of "Justify the ways of God to Man" to write poetry. In his writings, the humanism of the 19th century broke through the walls of all reformation and corruption. The poem written in the ninth heaven describes the events of three days and two nights from the news of Virabahu's death to the killing of Meshnad and Pramila's husband-Chitarohan, Regarding the mythological source of this poem, poet Rainarayan Bose said.-"I must tell you my dear fellow, that thought, as a jolly Christian youth, I don't care a pin's head for a Hinduism, I love the grand mythology of our ancestors. It is full of poetry. A fellow with and inventive head can manufacture the most beautiful things out of it Nidhan affected his imagination. Even after Rashmiki Kayya, he felt the greatness of Rakshasas. Therefore, Rayana's heroic son Meghnad "was a fine fellow" and so Rayana's strong personality encouraged the poet's imagination. From the words of "I hate Ram and his rabble", many people think that Madhusudan had an unreasonable analysis of Ram, so he did not make Ram the hero of the poem. This idea is very wrong.

Session 2018-2019

Yearly Shakespeare 2018

AN INTERNATIONAL PEER-REVIEWED JOURNAL

Vol – XVI/ Issue 16

Supplement

Prof. Goutam Ghosa Editor

Editor
Yearly Shakespeare
A Peer Reviewed Journal
ISSN 0976-9536

Editorial Board:

MANOJ DAS, SHAMSAD MORTUZA, ANANDA REDDY, R.Y. DESHPANDE, SOMDATTA MANDAL, SUBIR KUMAR DHAR, DEBNARAYAN BANDYOPADHYAY, ANGSUMAN KAR

> Edited by GOUTAM GHOSAL



Sri Aurobindo Study Centre Santiniketan – 731235 INDIA

Teacher in charge lay pur Teacher in charge lay pur THLH Mailar 731218. W.B.

SHAKESPEARE AMONG THE VICTORIANS: INFLUENCE OF SHAKESPEARE ON DICKENS

Kyamalia Bairagya

The legacy of Shakespeare, to the Victorians was complex and ambivalent. It was often in bits and pieces that the Victorians encountered Shakespeare in various ways and forms particularly in the anthologies and adaptations. This was the era when Shakespeare became serious business. His name, his words, his characters get attached to durables and consumables from crockery and clocks to opium packages and other consumer items. His influence was even strong among the writers of the Victorian era. His plays were widely enacted on stage under various production banners and served as inspirations for Victorian dramatists as well as novelists. Shakespeare provided the Victorians with immense repertoire of characters and stories and verbal expressions, through which the Victorian writers could be inspired and encouraged from. Hence Shakespeare's influence in the Victorian age was strongly felt among most of the writers. Dickens was one among all writers whose life was greatly influenced by Shakespeare's plays as seen by him in various contemporary performances.

In his last public address Dickens incorporated quotations from *Hamlet* and *Macbeth*. It is also found by critics that Dickens has been alluding to passages from Shakespeare's works in every one of his novels, as well as in many of his stories, letters, essays and speeches. Twentieth century critics have also suggested parallels between the two authors, finding even more diverse points of comparison. It is not only in textual references or allusions that Dickens has manifested the influence of Shakespeare but also in the overall thematic content and its form. Alan Horseman finds that Dickens's ability to appeal to both popular and sophisticated levels resemble that of Shakespeare's maturity and popularity. Similarly Algernon Swinburne finds that in *Great Expectations*, the tragedy and the comedy, the realism and the imaginary aspect of life are fused or mingled together in a Shakespearean strength and skill of hand. Otto Ludwig concludes that *Great Expectations* is a Shakespearean drama applied to the interests of a modern age particularly discovering the spirit of Shakespeare in the moral justice which permits the convict to die happy in the belief that Pip will inherit his wealth and live on as a gentleman. Not only this novel, it is in all other of his novels that Dickens has implied direct and indirect influences

ABHIMUKH

Vol-V : Issue-III : Sep-Dec, 2018

A non Conventional Multidisciplinary Journal in Bengali Language where thoughts of different fields inter-mingle.

প্রকাশক ঃ

ড. অসিত দত্ত
মোঃ ৯৪৩৪৫৮১৬২৮
'শিল্পীমানসভূমি'
ডাঙ্গালপাড়া, সিউড়ী
৭৩১১০১, বীরভূম

সম্পাদকীয় দপ্তর ঃ
অমরেন্দ্র দত্ত
মোঃ ৮১৪৫৪১৭০২৫
৭৯০৮৬৩৬৪৪১
'কোমলগান্ধার'
সমন্বয়পল্লী, সিউড়ী, বীরভূম, ৭৩১১০১
E. mail : komalgandhar1939gmail.com

বিশেষ সহযোগিতায় ঃ অধ্যাপক ড. সুশান্ত কুমার বর্দ্ধন

প্রচহদ ঃ
সৃষ্টি সুখের উল্লাসে
শুভ চক্রবর্তী
নামাঙ্কন ঃ
স্বপন রায়, বীরভূম

মুদ্রণ ঃ কমলা প্রিন্টার্স বড়বাগান। সিউড়ী মোঃ ৯৩৩২০৭১১৩৮



মূল্য—পঞ্চাশ টাকা

এই সংখ্যার বিষয় সূচী

সম্পাদকীয়		8
সমীর মৈত্র	মানুষের নিয়তি	٩
সব্যসাচী রায়টৌধুরী	রবীন্দ্রসাহিত্যকর্মে নির্মাণ ও সৃষ্টি	>>
শুভ চক্রবর্তী	পায়ের পাতা সবখানে পাতা	۶۹
শেখর ভৌমিক	জীবনানন্দ 'জলপাইহাটি' ও সময়	8¢
মোনালিসা ঘোষ	প্রতিপদ ঃ অসমীয়া উপন্যাসে একটি ভিন্ন প্রতিবাদী সুর	৩৬
সন্দীপন রায়	বেঁচে থাকা, ইতিহাস, সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ঃ একটি ভাবনা	৫১
নারায়ণ প্রসাদ ভট্টাচার্য	শিল্পসাহিত্যে পশ্চিমী ঝড়	৫৩
সমুদ্র গুহ	অনলাইন ক্রিমিনাল	৬০
নাসির ওয়াদেন	বিরুদ্ধতাই গণতন্ত্রের একমাত্র রক্ষাকবচ	৬৬
সুশান্ত রাহা	মৃল্যবোধ ঃ স্বামীজীর শিক্ষা ভাবনায়	90
প্রণব ভট্টাচার্য	অসুরের হাড়	90
লশ্দ্দীনারায়ণ রায়	উগ্রহ্মত্রিয় জাতির সংক্ষিপ্ত কুলজী	ЬО
অনিৰ্বাণ পাল	পরাগমিলনে তাপ উৎপাদনকারী উদ্ভিদ	৮৬



''প্রতিপদ'' ঃ অসমীয়া উপন্যাসে একটি ভিন্ন প্রতিবাদী সুর

মোনালিসা ঘোষ

বিংশ শতাব্দীর অসমীয়া রাজনৈতিক উপন্যাসের ইতিহাস যদি পর্যালোচনা করা হয় তাহলে দেখা যাবে এই পরিধি খুব বেশি বড় নয়। ১৯২৮ সালে দণ্ডিনাথ কলিতার উপন্যাস 'সাধনা'কেই প্রথম রাজনৈতিক উপন্যাস হিসাবে ধরে নেওয়া হয়। এরপর ১৯৩১ সালে দৈবচন্দ্র তালুকদারের 'অপূর্ণ' প্রকাশিত হয়, যেটি অসমীয়া দ্বিতীয় রাজনৈতিক উপন্যাস এবং দুটি উপন্যাসই মূলত গান্ধীবাদী উপন্যাস। গান্ধীর মতাদর্শ, গ্রামকেন্দ্রিক সামাজিক রাজনৈতিক ধ্যানধারনা এবং স্বাধীনতা আন্দোলন সম্পর্কে আধুনিক ইতিবাচক দৃষ্টিভঙ্গী এই সমস্তই প্রতিফলিত হয়েছে এই দুই উপন্যাসে। 'অপূর্ণ'তে খানিকটা আঞ্চলিকতাবাদও প্রতিভাত হয়েছে। কিন্তু এই উভয় উপন্যাসই ঘটনা পরস্পরাকেই বেশি গুরুত্ব দিয়েছে। উপন্যাসটি খুব যেন সরাসরি কথা বলে যা পাঠককে বেশী কিছু ভাবতে দেয় না। উপন্যাসের মূল আকর্ষণ মনস্তাত্ত্বিক ব্যাখ্যা, টানাপোড়েন, দ্বান্দ্বিক সম্পর্ক কোনকিছুই সেভাবে পাঠক খুঁজে পায় না। যেন কিছু সীমাবদ্ধতা উপন্যাসের পরিপূর্ণতায় বাধা দেয়। গোবিন্দপ্রসাদ শর্মার একটি উক্তি এখানে প্রণিধান যোগ্য। তিনি বলেছেন— "সাধনার দীনবন্ধু আরু কার্তিকে গান্ধীর আদর্শ আরু আঞ্চলিকতার আদর্শ অনুসারী সমাজ সংগঠনর কামত আগবারত সমাজর এটা অংশটর পরা ্রিত তাধা পাইছে, কিন্তু সেই বাধায় তেঁওলোকের মনত কেনে প্রতিক্রিয়ার সৃষ্টি ক্রীছে, তার ঈদ্বিত সেই উপন্যাসত নাই 🗥

অনুবাদ : "সাধনার দীনবন্ধু ও কার্তিক গান্ধীর আদর্শ আর আঞ্চলিকতার আদর্শ স্থানুসরণ করে সমাজ সংগঠনের কাজে এগিয়ে এসে সমাজের একটা অংশের কাছে প্রচণ্ডভাবে বাধা পেয়েছে, কিন্তু সেই বাধায় তাদের মনে কী প্রতিক্রিয়ার সৃষ্টি তার উন্সিত এই উপন্যাসে নেই।"

এরপর থেকে বীরেন্দ্রকুমার ভট্টাচার্যের আত্মপ্রকাশের আগে পর্যন্ত অসমীয়া সাহিত্যের আকাশে এমন কোনো রাজনৈতিক উপন্যাস আসেনি যেখানে প্রতিবাদের ভাষা খুব স্পষ্ট। বীরেন্দ্রকুমার ভট্টাচার্যের বেশিরভাগ উপন্যাসই রাজনৈতিক। সেই

MADIAN P.O.-Gonpur Dist.-Birbhum Pin-73 1216 Estd-2006

A Different Protestant tone in the Assamese Novel Monalisa Ghosh

A review of the history of Assamese political novels of the 20th century shows that this range is not very large. In 1928 Dandinath Kalita's novel 'Sadhana' is considered as the first political novel. This was followed in 1931 by Daivachandra Talukdar's 'Apurna', the second Assamese political novel and both novels were essentially Gandhian novels. Gandhi's ideology, village-centric socio-political thought and modern positive outlook on freedom movement are all reflected in these two novels. 'Apoorna' also shows a bit of regionalism. But both these novels give more importance to the events. The novel is very direct which does not allow the reader to think too much. The main attraction of the novel is the psychological explanation, the tension, the dialectic relationship nothing the reader finds. As if some limitation prevents the perfection of the novel. A quote by Govindaprasad Sharma is worth quoting here. He said - "Aru Karti, the deen of Sadhana, has been greatly hindered by the social organization Kamat Agbarat Samaj, who follows Gandhi's ideals and the ideals of regionalism, but why Teolok's mind has created a reaction to that obstacle, there is no sign of it in the novel."

Translation: "Following the ideals of Sadhana Deenabandhu and Kartik Gandhi and the ideals of regionalism, they came forward in the work of social organization and were severely hindered by a section of the society, but the reaction to that obstacle is not indicated in this novel."